

11078

Bibl. Jag.

IV

Jasni Wielmożna Pani!

Proszę Jasni Wielmożna Pani, że się powaxam ranoci najgoratsza, próbe, za  
moim bratem mandataryusem w dobrach Jasni Wielmożnej Pani:—  
Najmocniej upraszam chciój Jasni Wielmożna Pani odwołać już wydany wyrok  
amiracji— Racz go jeszcze Jasni Wielmożna Pani na posadzi mandataryusa  
w dobrach swoich porostawic, a wyznaczeniu ordynacji i pensji, jako Jasni  
Wielmożna Pani sama poroznamy, nierawnościs z wdziernością przyjmie,  
są teraz czasy ciżki, czyli się przerwic, sukai innej posady, której bardzo  
trudno wyznaleś, a szczegolniej otowickowi biednemu, roslajacemu wleji chwili  
bez najmniejszych fundusow,— Daj to wynagrodzi otowicki Jasni Wielmoż-  
nej Pani. — Gdybym niebył przekonany o reukusiu, i usciwości brata  
mezo, nigdy nieoblit bym przedstawienia tego. — Upraszam najmocniej, nie  
odmawiaj Jasni Wielmożna Pani próbie tego, kłocu zawsze pragnie porostac

Jasni Wielmożnej Pani

Stuga najniższy

Severin Sawalkiewicz

Stechynie 1. Sierpnika 1852.

John Williams

Dear Mother  
I received your kind letter of the 10th and was  
glad to hear from you and to hear that you  
were all well. I am well at present and  
hope these few lines will find you all the same.

I have not much news to write at present.  
The weather here is very warm and the  
crops are doing well. I have not much  
time to write at present as I am very busy.  
I will write again when I have more news to  
write.

Yours affectionately  
John Williams

John Williams

2

# Fasnie Wielmożna Pani!

List z Dnia 15. Miercisia 852. do mnie pisany, w którym odnośnie 21. Marca 852.  
od pretencji wszelkich dalszych obowiązków w Milnie awizowany jest, odebratem,  
jednak ponieważ listowa odpowiedź Fasnie Wielmożnej Pani nie podług danego  
mi ustnego przyrzeczenia, ale wcale przeciwnie a dlatego dla mnie dotkliwie  
wypadła, powtórnie co do rozstrzygnięcia kwestji, moich domagań aż od C. Kocessa  
wiadomości osiągnąć musiałem, z góry odpowiadając także zgodnego z niej jakim  
gatunkiem wiechy odbiorom awizacye, w przededniu wszędzie po Katoicach  
przez niego rozgłoszoną, iż trykrena jego pomysłnem skutkiem uwieńczone  
zostały, podobnego postępowania, jak tylko zawodowej przywrotnemu oddatem  
się, do niniejszej Chwili niedosiadatem, zmuszony jestem jako (złowichy  
rzetelny, na niektóre mi w dalsze odebrany skreślone warunki, powtórzyć i  
poprawnie dawane wyjaśnienia:

Amiana w Łanach Dobr Miln przez S. p. Pana Adriana, a na Probie Pana  
Kocessa premissiona, a jakich przyczyn była obrana, dotąd została dla mnie  
tylko tajemnicą, bo za czasu Administracyi tychże Dobr Panu Sewerynowi  
Ławalkiewiczowi powierzone, pod moim bezpośrednim nadzorem zosta-  
jących, pomimo wszelkiego najwyższego nadzoru zachowanego porządku  
przy łatach niuradczaynych, przydaleko większych wydatkach, jakoteż Trans-  
portow Skarbowych, optacany zięsęciny kosielnicy, stowonhowo większej  
ilości Officialistow, Najem robotników iędynie na gotowe pienię, dziełnie na drzewo

- lub kłopot — przeciw czystego dochodu, według przeobrażenia arcybiskupiego podania  
 mego, s. p. Pan, a Milna rocznie pobierał, jak następuje: Mgd.
1. Od 21<sup>o</sup> Marca 847. Do 1<sup>o</sup> Sycznia 848. ————— 8366 fr 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> str.  
 W roku 1847. dostano Wzety 21. Celnarow 33<sup>1</sup>/<sub>2</sub> W. sprzedana, Cel. a 110 fr c<sup>1</sup>/<sub>2</sub> m. —
  2. Od 1<sup>o</sup> Sycznia 848. Do 1<sup>o</sup> Sycznia 849. ————— 7589 fr 20 str.  
 W roku 1848. dostano Wzety 13. Celnarow 85 W. sprzedana, Cel. a 80 fr c<sup>1</sup>/<sub>2</sub> m. —
  3. Od 1<sup>o</sup> Sycznia 849. Do 1<sup>o</sup> Sycznia 850. ————— 8451 fr 14 str. —  
 W roku 1849. dostano Wzety 9. Celnarow sprzedana, Cel. a 127 fr c<sup>1</sup>/<sub>2</sub> m. —
  4. Od 1<sup>o</sup> Sycznia 850. Do 1<sup>o</sup> Sycznia 851. ————— 5214 fr 43 str. —  
 W roku 850. dostano Wzety 7. Celnarow 14 W. sprzedana, Cel. a 120 fr —
  5. Od 1<sup>o</sup> Sycznia do 28<sup>o</sup> Czerwca 851. ————— 2447 fr 26 str. —  
 W roku 1851. dostano Wzety 7. Celnarow 36 W. do a 120 fr c<sup>1</sup>/<sub>2</sub> m. —

Te są rzetelnie wyciągnięte Data co do Jutraby Mileniskiej, a mogły być,  
 czyli na teraz są korzystniejszą —

Co do Administracji politycznej, która była przezemnie sprawowana, na obronę  
 moją powstaram wyciąg a listu przez s. p. Pana do mnie temi słowy pisany:  
 Kochany Panie! Wskazy odebrałem list Twój 13<sup>o</sup> b. m. w stoczku pisany  
 wraz z 589 fr 12 str. c<sup>1</sup>/<sub>2</sub> m jako wynagrodzenie za niesione Urbarialne powin-  
 ności od 1<sup>o</sup> listopada 848. Do końca października 1849. już to o tem pierwszy raz  
 tem że tam niemasz żadnych rozgłosów, y proszę utrzymać sięgle ten porządek  
 Bywaj zdrow y szczęśliwy. Swo Dnia 16<sup>o</sup> października 1850. —

Przy takim Składzie Prezery, gdzie S. p. Ban widocznie z mego postępowania  
 y zachowania się w Ustugach J. C. G. był zadowolony, gdzie przy zmianie  
 Gospodarstwa tutejszego, o tyle tylko byłem zawiadomiony przez S. p.  
 Bana, iż Ban Kocęps wzięt Milno na kwotę, byc temuż we wszystkich  
 pomocnym, te wszystkie podane Cholicznosci Jasnicy Wielmożny,  
 Panie dohladnie przekonac mogą, iż co do domagania się mego o  
 pierwotną pensję y ordynaryę niemiatem y niemogłem mieć żadnego  
 ostrzeżenia przez S. p. Bana, danego —

Nakoniec ostatnie ~~do Jasnicy Wielmożny~~ Panie ustnie mi dane  
 przyrzeczenia, jakicy były Jasnicy — jeżeli nie tey, że po ściślejszym prze-  
 konaniu się o należnych pretensjach moich krywdy iemu nieuczynie, na  
 przyznanie zaś dla czasów krywdnych, nowy układ z sobą, zrobic mu-  
 siemy — Władziei takiej zostając, byłbym się chociaż z własnym  
 uszerokbiem, przysiętym postnowieniem Jasnicy Wielmożny  
 Bani musiał poddać, dla przyznania że każda przezwolanka dla biednego  
 Officialisty jest dohlilwa, postore Regulacya polityczney Administra-  
 cyi, w której o otrzymanie pensy y ja przez Cyrkul Stokrowski kompe-  
 towatem, a uwzględnić mnie a protkując S. p. Bana przyrzeczenia,  
 niebawem nastąpi, a z zaprowadzeniem Regulacyi Paządaweyterarskiej

we Jurisdycyę y tak rozwiąxane będą. Teraz zaś otrzymawszy  
wcale nieasturioną dla siebie odpowiedzialność na czas niepewny y amoję  
szkoda, potężony, ubiegac się za miejscem iestem zmuszony —

Wszystkie zatem ustowania moje, dzięki za Dobrą Jasnie Wiel.  
możney Pani, Operata wielką starannością y pracą podjętą, zrobione  
y od Komisji Ministerialney Stanistawowskiej jako akuratnie  
analizowane przyjęte, na nic się przydały, a przez Jasnie Wielmożną,  
Panię nawet uwzględnione nie są. —

Czém tylko usprawiedliwić siebie za cel wziętem, aby nie być zinnemi  
o dobro Szarbowe wcale niechęliwemi Stugami zarówno pokrytany,  
a w Jasnie Wielmożney Pani przynajmniej sobie na lepszą Opinię  
zarobic, Czas zaś przyśły o tych prawdach sermiennie przeremnie  
podanych, dosłownie przebrać potrafi. —

Postać a prawdę wogół wysokim Szacunkiem Jasnie  
Wielmożney Pani y takowej Dobrodziejki

Magnissem Stuga,

Milno dnia 6: Czerwiecniaka

1852. —

*[Signature]*

4

Jasnie Wielmożna Pani!

Postępowanie P. Koevessa kłębna, przy miu ka mnie znoum udat się  
do Jasnie Wielmożney Pani, y prośbe moia w niniejszy sposób przedło-  
żyć. - Jeszcze w protokole miesiąca Marca będąc w Luowiu otrzymałem  
pisemne polecenie do G. Koevessa aby mi kategory Ordynarye do końca  
roku wydał. Jednakże w wyrotho nastąpiło aż 17<sup>o</sup> Maja jak Pa-  
chienka przez niego tu przytoczony świadczy, y zaraz co do Owca  
30. korzy rachuje po 2fr - 10. korzy po 3fr - w sumie 150 = Pani nakaza-  
ła mi Ordynarye wydać w Naturze, czemu tego nieuczyniłem? - zaraz  
czam gdyby natęraz był Owiec tańszy jak w resztym roku, byłby  
mi nierawodnie w Naturze oddał, a kiedy Owiec teraz jest po 3fr em  
a niemając go w Spichrzeu, y chcąc go pieniędzmi wykupić, kdaie  
się nie może być otęzne domaganie, aby mi ka Korzy 40. po 3fr em  
wykupić, co y 120 = Pani raczy P. Koevessowi polecić. - Druga przy  
koncu Pachienku swego robi G. Koevess Uwaga, że ja w Miesią-  
cu Kwietniu miałem wybrać Drzewa Opalowego 28. fur. więc ka  
fur 24. pióre iż mam 24fr em wykupić do Skarbu. Według wyjątku  
z Rejestrow Lasowych z Roku 852 w którym drawie w drzewie niebytem  
ograniczonej, próczie w trzech miesiącach wybratem tylko fur 15. y to fur  
tak mało, że na jednej furze jest trzy a najwięcej 4. kawałki Drzewa



krótkie, cienkie, sarsowe y sechowate. Więc niechcie JNO<sup>a</sup> Pani sama  
osądzi, czyli jest podobieństwem, abym tyle fur spalił w jednym mie-  
sięcu, a według tego podania przypada i. fura na dzień, czego ja niewi-  
działem, nie odbieratem, a według mego przekonania w kwietniu wybra-  
tem tylko 4. fur Drzewa. Kto się się być prawda, że ilość Drzewa  
na mój koszt rachowana, poszła dla Owickarza, parobków Szarbowych  
y Kowala, którzy wszyscy przy folwarhu mieszkają, y tym samym  
dowozionem Drzewem co y ja opalają się, a w raportach Szarbowych  
nie ma o nich wzmianki. Więc prozę JNO<sup>ey</sup> Pani y od tego nie-  
stusznego wyroku B. Kocofsa miał tożkowie uwolnić, a na przyszłość  
polecieć mu, jakie fury tygodniowo ma mi dostawiać, żeby mnie ano-  
we w tym niezaprzętał prześladować, a niewiem dla jakich powo-  
dów — Prawda że Pan Kocofsa w mieście kwietniu ze swoim  
Ekonomem, spalili Drzewa Sagowego suchego 11. Sagow pojedyn-  
czych, czyli Dobrych fur 44. to jest niewiele, bo tym sposobem wypadnie  
rocznie 12. Sagi, czyli 528 fur Dobrych, rachując tylko według wiecia-  
ca letniego, a w zimowych Daleko więcej wychodzi. Wypadatoby  
także cały folwarh w Opale ograniczyć. —

Niektóre tu data, mając polecenie przy tej sposobności podać:

- a Wszelka robocizna Drzewem zastępuje się, za które Summa 897 fr  
24 kr. 6 den. dotąd wynosi, a Sals justorzeje to sprzedania Lesniczego. —
- b Wyprowadano już knięgę zęła i Szarbowe, a gorzke y drogie ptacone ku-  
powano na Wódke podobno do parowal korcy. Korzec tylko przystano

na folwarck do wagi, y do ogladania B. Koeveffowj pisznego - reszta  
bylo zrobione y poseladnie - takowe widziat A. Kanonik od Mielnika  
ktory mu przynosi - y to jest zgodzenie A. Kanonika -

c W Gorzelni niebylo caly czas kontrolli y dotad, kiedy tylko Szymkari  
tutejszy jest Magazynierem, y gdy kto kupi jaka ilosc wodki,  
wspomniany kiedy wydaie. -

d W Spichrze kadney kontrolli, a wszelkie przychody y rozchody,  
sam Ekonom B. Koeveffowj wcale przychylny bo siego ramienia,  
wskutecznia. -

e Ekonomowi, ktory wcale niema sie na gospodarstwie jak wiadomo,  
podwyrazona pensji y ordynarji, utrzymuie pare koni, ciagle  
konmi frymarckey, do sterby wzywa skarbowe, a swoje tury  
aby na nich karobic, a potem znnowe chude y tanie konie kupuie  
dajac im po B. garce owsa dziennie, co rocznie wyniesie 34. korzy  
y 7. garcy owsa - ta uwaga podana przez Lesniczego. -

f B. Koeveff trzyma na skarbowem obroku swoich koni 4. iedzi  
nielepiej dodacie tymie Owsa, to gorzej od Ekonomia wcale nie -  
bo nieodwiecie owie wydaie, tylko jerman bierze lub a Gumna  
lub ze spichrze skarbowego wedlug upodobania - takie do wszel-  
kich podrozny nie wzywa koni swoich, ciagle stoi na Wlajni, a skar-  
bowemi, gdzie sie tylko wytrapi, iedzi -

g W Gorzelni zupełnie repony kowal drugi roboczy miedziany, przez  
nieumowione kiedow kontrahentow, ciekawa rzecz jak B. Koeveff po-

stapi, bo natenczas już siędzi przedzi wodke, y ka Kociot skarbowy  
powinni być w odpowiedzi - Spodania tedy Chocnarra y Lesniczego  
wskelka naprawa kotta jest niepodobna, tytko nowy trzeba będzie  
oprowadzić. —

h. Owsa wysiano 105. Korzy, Dawniej siano po 160 Korzy y więcej —  
i. Kartofle dopiero teraz sadza, będą mieli y to drobnych 300 Korzy  
woli wcale nieprerobionej y to kiepskiej, stąd obawa dla  
nieurodzaju - Spodania Gumienego y Lesniczego —

Przy końcu Donosze JW<sup>o</sup> Bani, że według rachunku do Owsa  
należy mi reszta doptacie 30 fr. Reszty niewyptaconej 29 fr.  
Szarem 59 fr. EM. pieniężkami - Kboria całego Łyba Korzy  
3. grzechu garzy 8. Boskladu poszennego Korze 1. y gr. 10. Jęch =  
mienia średniego garzy 20. — jak również cała kwartalna  
Ordynaryja reszta od 1. Kwiednia. b. r. przypadająca a dotąd  
niewydana, y upraszam tasy, aby B. Kowels te naległości, miał  
polecone mi wydać, jak również na przyszłość aby mnie regular.  
nie tak pensya y ordynaryja dochodzić mogła. — O skutku mojej  
niniejszej prośby, raczy mnie JW<sup>o</sup> Bani sama takowicie zawi.  
domić, bo od B. Kowelsa trudno się dowiedzieć, jak mnie o nim  
przekonanie dostatecznie nauczyłto. —

Łącząc wyrazy wysokiego y prawdziwego Uznawania, zostaje  
Jaśnie Wielmożney Bani y tashawey Dobrodziejki

Kazimierzem Stęga,

Kawalerem

Milno iz 25. Maja 1853.

Jasnie Wielmożna Pani!

Kompetent a Dzierżawca Dóbr Milna i sio Pan  
 Siarczyński, ięć Obywatela y właściciela Dóbr  
 Perzelnicki wstępując Oholicy protokolnych, Cito,  
 wiek znamienitych gospodarz, a nadzwyczajnego  
 wadliwego naszego Stanowiska godny - którem  
 Jasnie Wielmożna Pani, według swoich wy-  
 szeń, może wnieść w Układy a sprostawa  
 Gajtaszowic ięć traktacie Dóbr kompetentosa ięć  
 ludzi godnych y mających a dlatego bezpiewnych,  
 ale niewiem co im powiedzieć, bo własnie  
 Pan koczł świadostw ięć niejest ięć  
 Jasnie Wielmożney Pani, wchodzić w układy

o piosenskiej zyczeni —

Łostajewi wyrokem Ławickiemu Jasińcu  
Wielmożny Panu

Magisterskiemu Stępcy

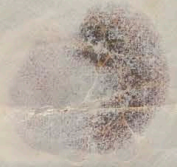
Ławickiemu

Wielmożny Panu

854. —

Polkutyński wydat córki, na niego  
 Doropelini w  
 Lianoyński, tymczasem Staronej  
 w Dniernawce / który wie 24 Ser.  
 Dniernawa

nie)



[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



Carrie Melnoring & Traub's & Dieburg's  
Paukerwerkzeug  
Wasservelle Döhr Wegy & Milner  
Carrie Melnoring & Traub  
No. 1111, 1112, 1113, 1114  
Lüneburg

# Fasnie Wielmożna Pani!

Stosując się do danego mi polecenia według starania się Dzierżawców  
 nieomieszknie listowną odpowiedź Pana Sierżynskiego przestac,  
 którego wnoszę, iż dać się zaniechał projekt swój do skutku dopro=  
 wadzić - przedkładam drugi list do Księcia Karonika od którego  
 tego pisany, w którym Fasnie Wielmożna Pani wyraża, o drugim  
 kompetencją niezakim Panu Mockrackim, trzymającym Dzierż=  
 awę w Parku Stoczkowskim, dotąd jeszcze nie był w Milnie  
 dla tej drogi - jak przybędzie a poznam go bliżej, o tego słosn=  
 kach treściwie doniesć nieomieszkam - Będąc w Stoczku teraz  
 moimtem w tem przedmiocie niezakim Panem Casperle mającym  
 tym obywatelom Stoczkowskim, którego wstępnym Okolicz nie=  
 mal wzywać Panowie z Charakterem jego y słosnkow majątkowych



znają - ma najpiękniejszą kamienicę y wielkoy objętości w Warszawie  
ktora, przy nowej organizacji, robuicych kontrakt z Prądem  
wypuści na cyrkul - Przy rozstrzygnięciu interesu tego, oznaj-  
mił mi o Chęci rosięz, żeby wprost bezpośrednio z Jasnem Wielmoż-  
nym Panią w układy o pospółce szluka, y obiecał mi pozniesz  
pisac - Co do profesorow Łęgow ~~on~~ są także porządni kompe-  
tenci, y gdyby Jasnem Wielmożnym Pani oświadczyła tytko swoia,  
Wola, postalbym takowych nalychniast - Wyominatem dawniey  
Jasnem Wielmożnym Pani ze wtych szkolicach ponaywiekszey Części  
są profesorowie Łędzi, y porządni Sędzi, a przystem wryptałaki  
swoich akuradni - Musi być Jasnem Wielmożnym Pani wiadomo  
o profesorze niezakim Panu Wilwer katoliku try mającym  
Johann Harburow w Jasnem Wielmożnym Michala Kraliego

Starzyńskiego Dzierżycia z Olejowa, który to Dzierżycia w roku  
 iednym zupełnie zbankrutował, wszystko mu zagrabiono, a tego  
 powodu nieprzyjemności dla właściciela — Dzierżycia z  
 Białej Dobry Jawnie Wielmożnego Krabiego Miereń, jak słysza,  
 tem takim zgodom wywierzone w Dzierżycia —

Przy końcu wnosze moja rozalenia naprzeciu Pana Kooeffa, które jest  
 tej treści: według abrygnacji z poleceniem danego Sfuickemu nakazał  
 aby dla mnie po dzień 4<sup>o</sup> Czerwca 854. wywierzone naraz 20. fur. Drewna  
 opałowego z lasu — ja odpowiedziałem iż to przyjąć niemogę atych  
 przyrzekm, iż niemam żadney Derewutni, a także ilość Drewna ktorona  
 na placu gotym, byłaby tylko rachoga dla stodziejno powtore raz, dam  
 tylko, aby mi według kontraktu zimowa, pora, tygodniowo dostawiono  
 fur dwa, jedną zaś iedne fure na opał Drewna, jak dotąd bez przeszkody

podieratem — Pan Koczeff mimo mego przedstawienia naj-  
stwierkniejszego kazał przecie zwiéci wspomnianą ilość DREWNA  
y stał się takowoc na <sup>skoto</sup> solwarhu ~~pod~~ <sup>pod</sup> skopiej na gotym placu —  
ja podług kontraktu biore na tydzień dwie fary, z tego placu  
DREWNA, rokami się ze ze wsi najmniej fary od siebie, a dwie kon-  
traktuje pisemnie do Lesnickiego, za który czas y wiele DREWNA dotąd  
wybratem — na placu dotąd jeszcze pozostało par dwie setki DREWNA  
bo reszta będzie bez zamknięcia skradzioną, jest — Braknie zatem  
do 40. Czerwca 10 fary DREWNA — Oczem listownie zawiadomil mnie  
Pan Koczeff, którego list był takowoc, że nie widzą niekiedy  
wydaje z lasu dla mnie — a tém sposobem zostawic mnie  
mogli bez opatu — proste zatem Jasnie Wielmożny Pani, takie  
samowolności Pana Koczeffa, takowoc zachować, bo ja biore DREWNO  
z lasu raz w na tydzień y to w dzień sobotni, a kiedy Pan Koczeff y  
inna jego zawozna do fary swojej wzywają, konie skarbowe, / bo w czasie  
konie wszystkie sprzedal za 2000. em. / to mnie w dostawie DREWNA nie,  
jawnie w innych przeszkod wyprawiać — Cześć Jasnie Wielmożna

2

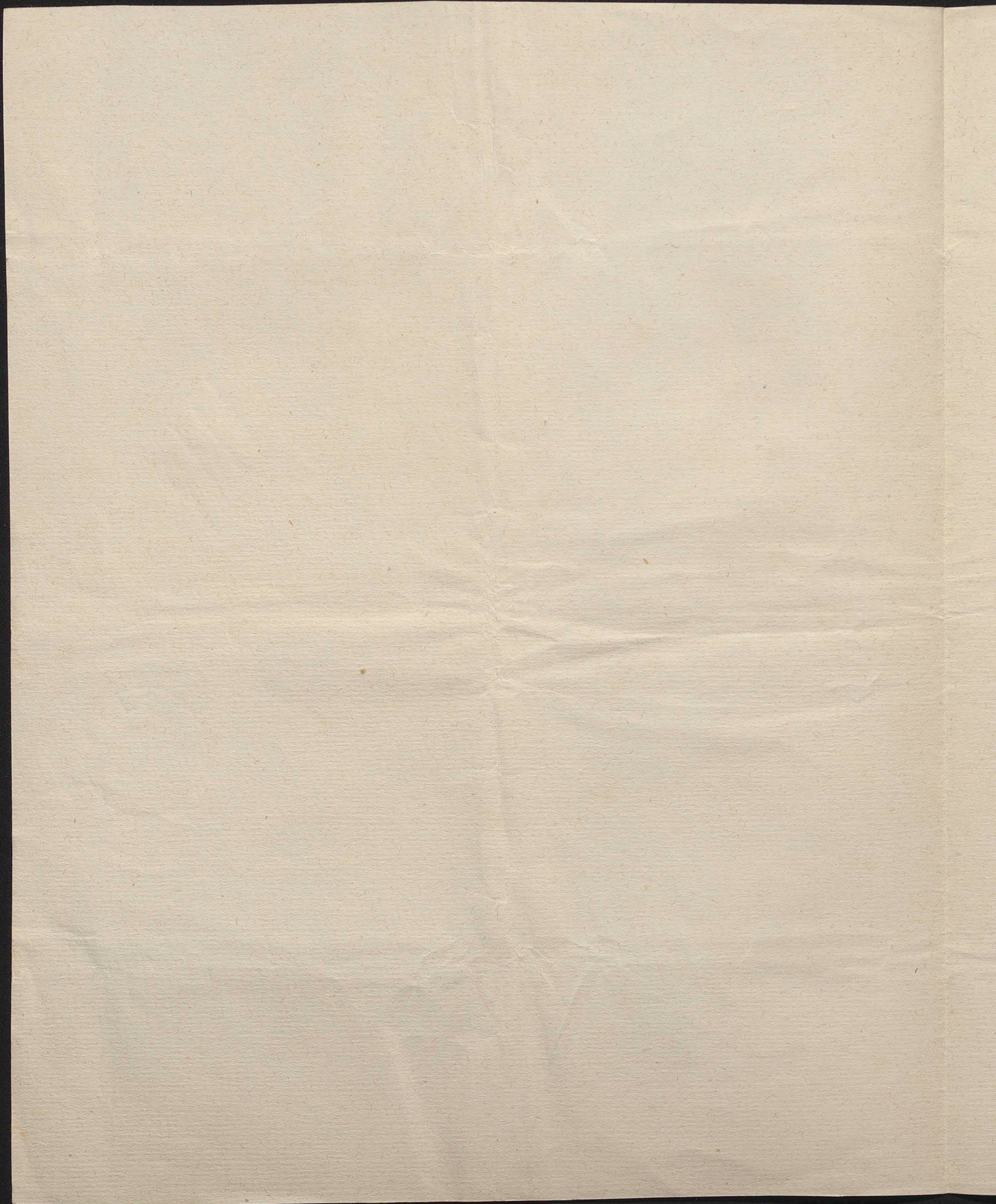
1  
 Pani jest zabezpieczona, co do należności przypadającej z Gornalni  
 bo państwa Gornalni Tatarskiej Ban Wilewski, o którym tutaj nie-  
 wiadomym stał bankrutem swego odstąpił, a niejaki Ban  
 Kierohy Anasza w Dikhowieć w połcie z Banem Kozłofsem przed-  
 Gornalnią, Turinij zabierają, wodke za Dorochofy materia-  
 toco. —

Restacie z najgłębszym uszanowaniem  
 moim Pani

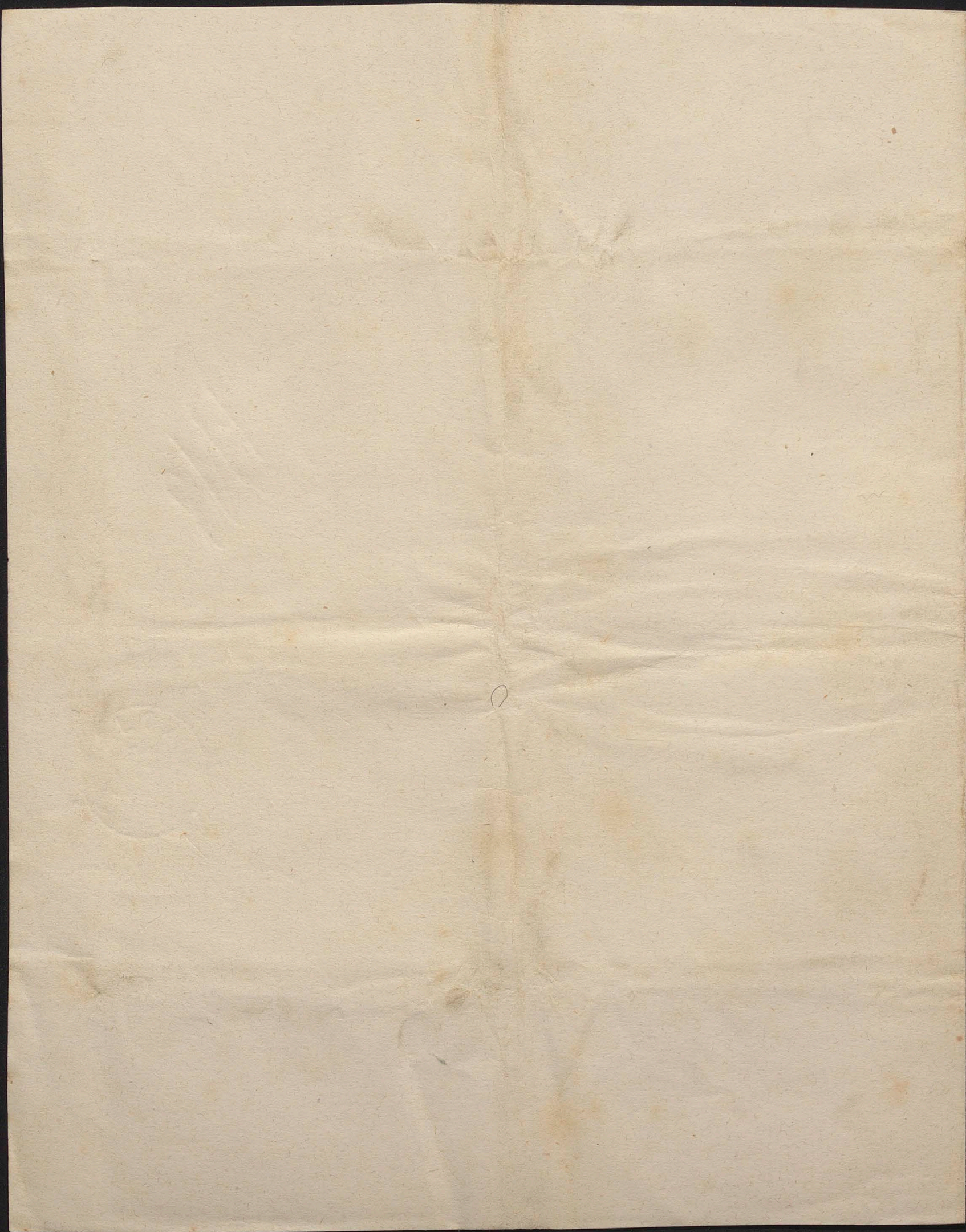
Magnuskiem Stegaj

Milno 19. Marca 854. —

*[Signature]*







Jasnie Wielmożna Pani!

Pan Kowalski dat polecenie Lesniczemu tutajszemu Hellebrandowi ażeby  
 do wystawienia Obory, Materiał potrzebny z Lasu wydany był, powtóre  
 że na drobny dla włościaw tutajszych będzie wydawane Drzewo szkami-  
 jak również z pnia rąbane Jurami - podobnież y w Sprzedaż potoczna -  
 bo taka ma być Dyspozycja y wola Jasnie Wielmożney Pani -  
 Ponieważ Lesniczy ciężka Choroba, ktorą - nie jest w stanie sam pi-  
 sac - prosił mnie by w tej mierze zastąpienie zrobić, czyli na powyższe  
 punkcie Pan Kowalski ma istotne zezwolenie? - bo Lesniczy trzymając  
 się poprzednio wydanego mu Rozkazu pod utratą Stawby bez wyraźnego  
 zezwolenia Jasnie Wielmożney Pani, nie z Lasu niewydawać - trzymam  
 się tego - a ze swojej strony nieomieszkam zaratem w tej mierze następu-  
 jąca Uwaga zrobić: - według tego wyrachowania do wystawienia wspom-  
 nioney Obory jak Pan Kowalski zamysła, potrzeba będzie w Lesie wyciąć -  
 Drzewa Materiałowego 300. Przekłębowa w sekcjach do drębu każdego roku  
 przekłębionych, niemaż na tyle Drzewa by wspomnioną ilość uzupełnić -  
 a jednak zachowanego porządku nie nadwerżać - w takim razie trzeba będzie  
 y dalsze sekcje wspomoc wciąć - to znaczy w całym Lesie szukać y rąbać Drzewo



Mastrogatowe, by potrzebniej radosyc uczynic. Szkoła wielka, że Pan Kocowski,  
Dziwniejszą Obrot, która mogła z t.ś. być postać, niepotrzebnie rozbrać karat, y ma-  
tenyat za bez cen sprzedat. Dla braku drzewa, które ledwie na potrzeby Karbowe  
wystarczyć może, niewiem czyli może być zezwoleniem Jasn. Wielmożny  
Pani na odrobki dla wotascian i w sprzedaz poloczną, Drzewo Sagow i xpnica  
rabane fcerami wydawać. Kiedy Leśniczy wozelka sprzedaz Drzewa ma sobie  
wgrainie zakazana, a co się tyczy na odrobki dla wotascian, jedynie zbieranie  
i Chrust gdyby się takowy znajdował z Lafou wydawać, w którymto przed-  
miocie uprasza Leśniczy JNO<sup>ty</sup> Pani o takową odpowiedź, jak się ma w tej  
mierze zachować. bo Pan Kocowski ciągle go oto atakuje, nieukarawym pi-  
semnego zezwolenia.

Przy tej sposobności nieomieszkać i ja niektóre spostrzeżenia Donieć y tak:

1<sup>o</sup> Lasowy Oziem nie według zasad Gospodarskich porobione. bo po nieważkory  
Czści na polach pustych niesprawionych, y w takich miejscach gdzie gromki  
zbierano; jakaj nadzieja stakiej Gospodarkij przyszłego Wiosny? jakie ziarno  
stakich grontow nie użytych może być wysiane? - kiedy już wtegorocznym Wiosny  
pełno gromku y stoklosy - a przeciej każdego porządne go gospodarza jest po-  
winnością, wozelkie pola pod uprawy zrobione, starannie wyrysować, aby  
ziarno dobre y czyste wysiane - a zato też y w sprzedazy może mieć lepszy  
pokup.

2<sup>o</sup> Wielka jest Szkoła, że Pan Kocowski przyszłego roku, nasienie kartofli, zupełnie  
zatracił. kiedy tego roku w Lubegskiej Okolicy, kartofla, takij Dobry plon wydata,

ie przeciętnie 7. Do 8. ziarn wyskano; przytem nie jest wódna ale zupełnie  
 maćna, dlatego wcale przydatna na odpowiednie wydatki Włochy; stąd  
 strata dla skarbu nieoszacowana; Gorzelnia, niemożna robić, bo ze zboża  
 niewynadgradera się tyle co z kartofli - sprawienie pola przez kartofle  
 stracone - i Oborniku nie wyskano -

3<sup>o</sup> Pan Kocępski y jego Ekonomi posprzedawali swoje konie, natomiast do wszel-  
 kich swoich wyjazdów, pominająwszy potrzeb <sup>konie skarbowe</sup> i używają, - y iak  
 słychać, Cwies wpród dla swoich koni pobierany, chociaż, tychże nie trzymają,  
 zarówno biorą, - niech JW<sup>o</sup> Pani wto ściśle wglądnie i zaostry, bo tym  
 sposobem ci Panowie w tej mierze podwojnie byłiby płatni; - Dostrzedz  
 tego trudno, bo niemają nad sobą kontroli - Spichlerz, w ich ręku, Ordynary  
 przekraczając sobie, niewybierają wozu z druzgiemi, ale zawsze w kraju  
 upodobanym - sprzedają Ordynary swoią, prosto ze Spichlerza, a pytanie  
 czym siebie families y Czeladź swoje używają? -

Chociaż mam polecenie w wszelkie Dostrzeżenia donosić, - ale prawdę wyznać  
 muszę, że to wszystko swiałką trudnością przychodzi, - bo tak Pan Kocępski  
 jakoteż i Ekonomi tak są oględni, że dawniej kiedy zasięgiem wiadomości  
 od stug Dworskich, wysyłałim, aby mi nic niepowiedziiano pod utratą tur-  
 by zakazano - nadto Pan Kocępski przez ogłoszenie swoje: " że Dobrego  
 spodarstwa, że JW<sup>o</sup> Pani z jego Zarządkiem zupełnie zadowolona, dla tego  
 y nadal przy Zarządzie utrzymamy - że nikt się w jego Gospodarstwie  
 wtrącać niema, y że ktokolwiek doniesienie uczynić powarzy się, zakaz otrzyma,

wto się nieudawać, albo też żadnego dzieła niedostanie - tym sposobem  
woryothick ludzyszych stug ścisłej y wcale dla siebie zobowiązał -

4: Prosiłem C. Koźłowa, żeby budynki, które ja zamierzałem, dla tego że woryothick  
ścisła, przez powzięcie Stoma, karał ponoprawiać - co jednak dotąd nie nastąpiło -  
niego jakoteż w Ekonomii woryothick ponoprawiano - a mnie tylko, gdzie more  
przykości wyraża, ja znosze to woryothick ciepłowie, ale budynki szkarbowe  
derolują się y upadają -

Przy końcu niecierkowie y to Doniesić, że za main Karaniem, Profesorowie  
zstawali się - ale kiedy smich który był w Bani Koźłowa, otrzymał odpowiedź  
że dobra Milno dla małego Krescenci nie renkują się; - dla czego to robić,  
niech się jasno da się wytłumaczyć - by przez małe Officjowanie wa Profesye  
siebie w JLU<sup>o</sup> Bani wlepszym świecie wygotawic, profesorów dotrzymać - a  
sam dla tego przy Zarządzie Stuzicy porostac nie mogł, bo powadarego w Milnie  
dotego go zachęcał, mając przy małej swojej czynności znaczną pensję, Przynaj  
mnie y inne dochody znaczne, kiedy tego roku oprócz 50. korcy kartofli zebrał  
ogrodów zbranych, zdrugich ogrodów wa Jędrzeń y Cuias wzięt 300 f. m -  
Łacze wyrazy wysokiego Uszanowania z którym zostawać pragnę  
Jasnie Wielmożney Pani

Kayniskim Stuga,

Milno iz 25. Listopada 1854.

*(Signature)*

Tasnie Wielmożna Pani!

Temi dniami zgaszał się tutaj niejaki Pan Samuel Müng, któryby  
sobie życzył Dobra Milno od Tasnie Wielmożnej Pani na 9. lub  
12. lat wzięć w Pofesoye, z deklaracj rocznie dać na Pofesoye  
stałynostick 5000fr. konf. Conventz. —

Co do tego osoby z słownością familynych, o ile wywiedzieć się mo-  
żem, jest człowiek porządny, majątny, dobry Gospodarz, co do roli z  
utrzymaniem całego gospodarstwa, w należytym porządku, a dlatego  
bezpieczny —; jego Cyćcie Nathanson Müng jest Bankierem  
w Brodach, zaś brat rodzony Majer Müng, Bankierem w Lwowie.  
Tenże Pan Samuel Müng krainiejszy kompetent na Milno  
trzymał około Brodow, Suchowoley Cernice Dobro Księcia  
Lichtensteina przez 6. lat w Dierrawie, z własnie teraz wy-  
chodzi mu Pofesoye — Ma także list od Pana Frabiego  
Edwarda Driedurzyckiego, by wriót u niego Dobra Budytwa  
w Pofesoye, i ednak on przenosi Dobra Milno tych przyczyn

— list z dnia 8. z Berlina

ie są zaraz przy Granicy poloxone, a on handel zbożem prowadzi  
y takowy w Mafsaik od Granicy prowadzi —  
Diego postępowaniu w Gospodarstwie, jak się odwołat, właścicie  
go mogą, Pan Kadziejowski właściciel Dilkowic, a także Pani  
Mamnachi, także Lichtenstein, Pan Arabia Edward Driedusyc  
ki, y Pan Arabia Lamowski. —

Przy takim składzie Pracy, jak raionie przy Teranijskich  
Mosonkach politycznych, wolałoby się Dobra Milno są wod=  
Dalenia y Starogo dostatecznie niemoga, być administrowane,  
iżeryłbym Janie Wielmożney Pani namyślić się, y o swojej  
decyzji, choćby następująca, pocta, takhawić odprisać, abym wra=  
nie sięczenia, mógł tegoż Pana Gofesora, dla udania się do  
Swowa do JW<sup>ty</sup> Pani, y tamże utworzenia się o Gofesora, za=  
wiadomic —

Dołaić wyrokim Pracunkiem dla Janie Wielmożney Pani

Magnifisem Stuga

Chawalkiewicz

Milno ię 8: Lutego 1855. —

xi,

e)

i

age

7

e)

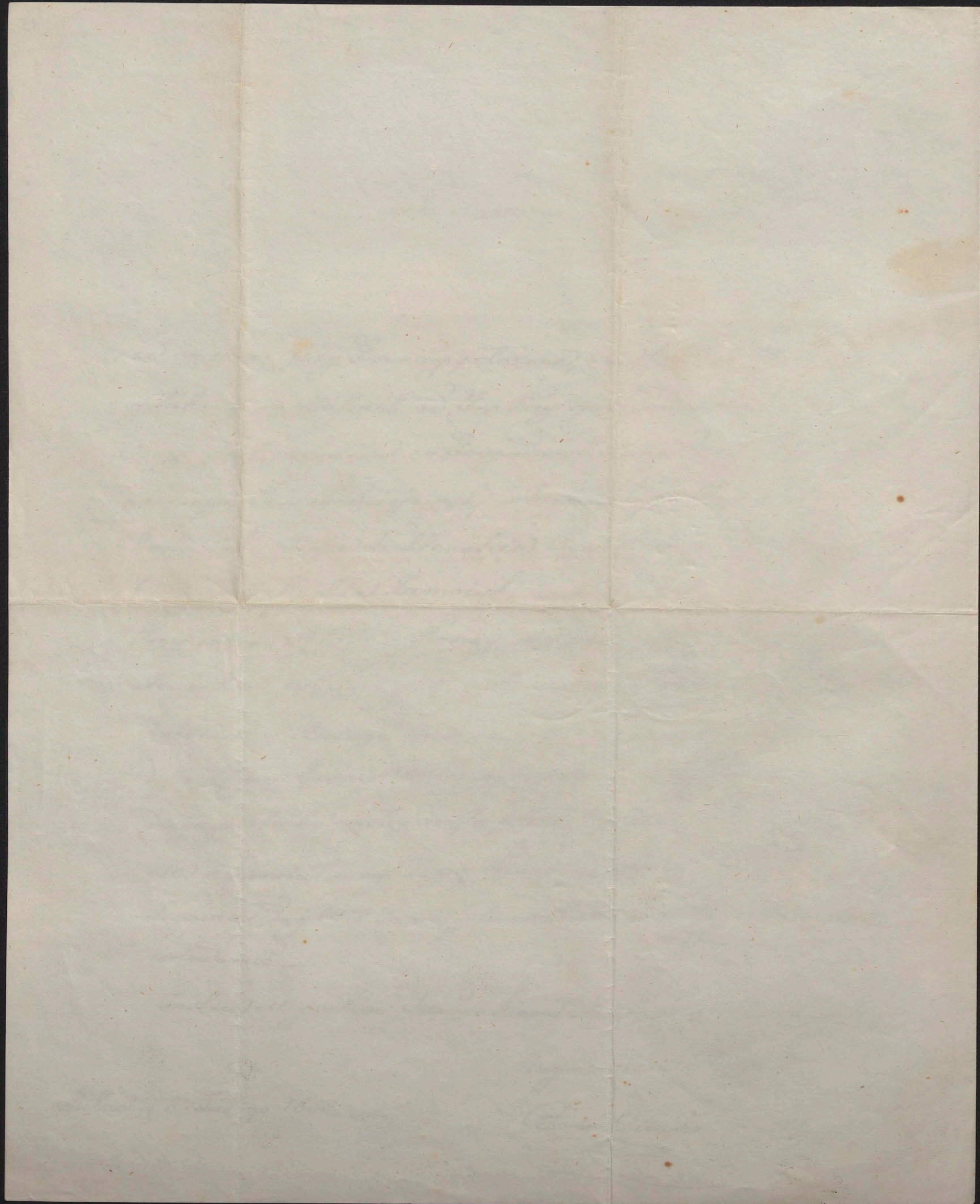
e)

7

ae =

7

=







zupelne ukonczenie kosztowac będzie? —

Wyasygnowat Pan Kocofs tytulem Darowizny zbieraniuy x lasow, oprocz biednym  
Wdowom, takie wiele innym gospodarcom; — to podanie Sejmicy — co nie jest według  
woli JW<sup>o</sup> Pani, bo tacy mogą brać zbieranine za odrobki —

Zamyśla P. Kocofs według Kontestacyi Sejmicygo x nowi sprzedary Drzewa / pobożna  
rozpocząć, a widoczne są potrzeby skarbowe; użaminatem Sejmicygo, acyby we wszel-  
kich wydatkach Lasowoych ściśle się trzymał otrzymaney jużemney dyspozycyi JW<sup>o</sup>  
Pani; — odpowiedział mi nato: wszelkie opieranie się moie, sprawicie mi nieprzy-  
jemności ze strony P. Kocofsa, a jeżeli jakij wydatek Lasowoy jest przeciwny woli  
JW<sup>o</sup> Pani, kaze mu P. Kocofs umieszczać w raportach na wwie odpowiedzialności

Według Kontestacyi Sejmicygo na matery Kartecie umieszczoney — wybrał P. Kocofs  
jedynie dla siebie; / bo Ekonomowi Dowozę Drzewo x pnia rabane y w takiij ilości  
jak mnie; / na Opal Drzewa, za czas od 8<sup>o</sup> Lipca 854 do 17<sup>o</sup> Lutego 855, wago po-  
iedynczych w. czyli rachując 4. sury; według miary Lasowoy; / na wazę iedne, wy-  
padnie 200 sur y to tylko na 7. miesięcy; — to jest za nadla x byskuna y kosztowna

Opens w Drzewie, radziłbym xatam, kiedy reszta Officialistow ograniczeni są  
w Opale, y P. Kocofsuuy przeknać ilość Drzewa na Opal, kiedy nie xatędra  
skarbu —

U. P. Kocofsa nieustannie Goście, jest to rzecz armiestna, donosić o tem jak się  
P. Kocofs bawi, y skini; — ale y to jest obowiazkiem moim, bo dla wozgo tych

Koni gościnnych polecon S. Kocosefa wydawany bywa, wlych czasach tak Drogi  
 Obrok Szarbowy, raco kilka razy gumieny klocit zfermanami, i<sup>ie</sup> przytaly czg=  
 slych wydalakach, naostatek Obroku dla ciagleg Chudoby Szarbowey zabraknie  
 Kupil S. Kocosef grochu na nasienie y karientakowey przebiezac podobno C. Kory-  
 niepotrzebna Epens, bo mogt karac przebrac groch tuteyszy, ktorogo wst dosze,  
 nasienie dobre wyskac, a kupno grochu potrojnego wcale wniechac -  
 Myśli sa hie pod wiosne iedne Syze cyli S. Morgowa zaradzie Karloffami  
 musi przychadzie przecie do poznania tego, ze bez karballe i<sup>ie</sup> idrie gogno=  
 Darstwe y jaf mocno zbladzi, do 400. Kory zdrowych Karloffy sporedac Korrec  
 po 3/4 wo. a teraz Korrec najmniey po 3/4 M kupowac y znou wyekac  
 ze trzy lata, dajoh nasienie tytko dawne co do ilosci, Szarbowej porosci -  
 Lesniczy tuteyszy powoli przychodzi do Krocioia, iest mocno iestare otabiony,  
 Doktor wrobił mu Apeatery na kach, karat ma jic diewe Mleko, walecie ras  
 breac Kapiele - Swagnariego Hoffmana sizerie wyznae, niemoge dobrze  
 xalecie, spryczyn, ze iest mocno trunhowej podlegly, a dlatego y Gronawa tutey,  
 ora dy l... z S. M. La Dstariowych defektu awangta Hoffmana -  
 Ani w Mielnie, anitey w Krocioie w Cyrkule niernyduciewie Inwentary  
 Probostwa Kalocickiego tacinickiego, takze x Albio Cyrkularnych niemozna  
 wiedziec zgrubow ktorych dominikalnych Mieniskub Driesigina Koscistowj

Historickiemu nalezy się - W Probusie Wielkopińskiego niemała rzecz suwalska rzecz  
tego bo gdy miał robić Operata Dzierżycina, rozprawił roboty po Dominiacho wy  
jawnienia z których pol przypadał Dzierżycina, - zresztą tak długo Wielkopiński  
jakoteż jego Ancestrowiec najwięcej pobierali Dzierżycina wpieniędzy, przez  
robione Ułady, cocernie z Dworami - albowiem kasadrali swoje prawo Dzierżyci-  
ny na Eneheja Kosielnicy, która opiewa, że Dzierżycina Kosielnicy Historickiemu  
przypadła do gronów Dominikalnych z resztą gdzie tyłko ptug Skarbowy  
zagrozić, dlatego mowa mi wyrzute, by oświadczyć JW<sup>o</sup> Pani, że po  
wysięż suwentary można dostać w Duchhalleryi Lwowickiej, gdzie się na  
Drugą rękę znalazie -

Ceny zboża w sukcyjnych Cholicach są następujące: Było koniec 9fr 10gr w rzeni  
ca 12fr Jermien 8fr 20gr do 9fr - Groch 9fr 30gr do 10fr - Alcecha 6fr 24gr do  
7fr - Ciecier 6fr do 6fr 24gr CM - Wtedy natęraz są lenie jak podrozkoos w jesieni  
jak długo ta cena potrwa niewiadomo - Spadanie lub podnoszenie się cen zboża  
zależieć będzie od słowności politycznych y od pokaranych się Ormian, - ośrem  
natęraz nie pewnego powodu do namienia -

Łostais z Wyrokiem Stacunkiem Fawnie Wielmożney Pani

Najmniejszem Stęga

Milno dnia 6<sup>o</sup> 855. -  
3.

Fawalkiewicz  
H

18  
Szerebrosie Obor farni pijsi mesariatofei  
Dlugosi " farni Prydrucisai i pisi  
Zu ora od 8 July 1854 do 17 Lutego 55  
wydano n opat dla Przewa Pustostoni  
Prydrucisai N. 50. -



# Consignation

Wyciągu z Rejestrów, wyafszynowanego drzewa  
na pobudowanie Obor, jako niemiecy Spindarzy i  
w dworzenie sa kwitami Prądu, do dnia 3. Marca 1855.

## Wyszczególnienie

drzewa dla niemiecy Obor na  
Spindarstwo  
Hec paku.

	okoliczności wzrost
Podwalin debowych	30
Platów debowych	53
Platów na Belki i siost Kary	60
Debowi Placiarznych na Stopy	74
" na Stopy pod dach Kociołko	8
Platów Okrągłych pod Dach wyl. Stok	17
Na Stopy i inna potrzeb z Anala	20
Kociołki Prirocznych na Dach	120
Kociołki Prirocznych na Parity	30
Lat Prirocznych typu potrzebnie	15
Włók Tracłoch na Farady 2 fci 1/2 fci	16

inny potrzeb

## W Spindarstwie

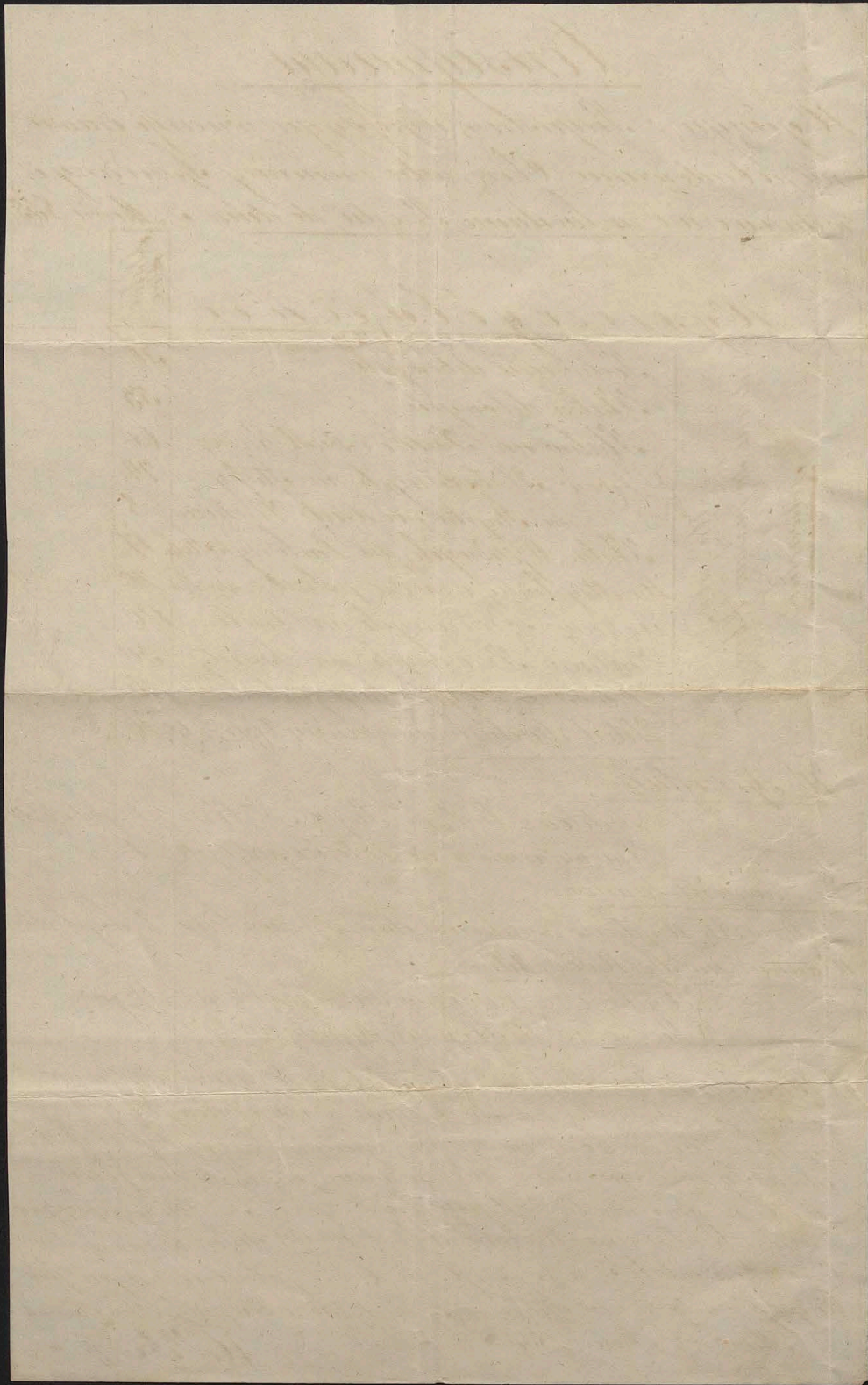
Subleir Karty ut Prąp. N<sup>o</sup> 11. 1. part. Stok  
 Gwardarmari de Faterice potrzeb 1.

## Za granic Wschodnią

Prąp. N<sup>o</sup> 11. Wydano z sudowirachor w swym Stok 2. Agg. Kociołko  
 W dawaniu dla Wdow. Młki.

Wydano re pbeianiny dobrego gatunku 9 fci  
 Kci idznie kwity sa podszynowane

Wiedmowij Pare Prądu, pamyslat wosto drawa porofstego  
 w Schyk przynadley na rob. Biergy sa Prostatonstier i  
 mianowicie drawa dobrej zyma - potrzeb Farady Kociołko, An.  
 Stwa Faterice spindar - ktorogo niemiecy zyma zyma  
 albowiem na Tracłoch jest potrzebne. Za prócz. Tracłoch wyafszyno-  
 wano Abrahamowi Kociołko ut kwit N<sup>o</sup> 99 Stok Kociołko  
 oriontoru Stok 3, a co potrzebnie, bawie potrzebne na potrzeb  
 ni gady maty rapas Stok 3, a co potrzebnie, bawie potrzebne na potrzeb  
 Miko 2. 6. Marca 1855.  
 Helebre



Fajnie Wielmożna Pani!

Tenże dniami był tutaj w Milnie niejaki Pan Korpaczowski Kom-  
petent o Posesycie Dobr Milna, opatrując budynki skarbowe  
y po treści Pańcewy, zresztą na ządania jego udzielitem temur  
potrzebnych wiadomości. — Ma być w fajnie Wielmożney Pani  
w Swowie y traktować o Posesycie Milna. — Fragment fa-  
grobele pod Jarнопolem w Dzierzawie u JW. Kłabiego Kros-  
nowskiego, jak również dobra wydzielone w Kłabie w Ba-  
rskim JW. Kłabiego de Lin należące, iest Czerwicy mają-  
tuy y w Okolicy tejże reputowany. —

Donoszę także iż wycieńce re skarbowych pasiek, wczoraj się  
był ogień przez niedozor pasiecznika nowo przyjętego y podeg-  
ranego, dla Stoly zgorzala tyłko Troja, 4. Ule zpsucotami y  
starych Ule zpsucotami potrzebnych iednak do rąki Pańce 70.  
Szody dla Skarbu do 50 fr. —

Kle iest także iż Pan Kłabie w Lebie nigdy niebywa, a wozorem  
pasiek zupełnie się spocit na Lesniczego, który wstę micze mate





Doświadczenie posiada, kiedy dwa stopy z ranna, niedodają regularnie  
 potrzebnej karmy poszerotom tak stałym jakoteż zdrowym poszerotom  
 jak to się dzieje kanonik w swojej parcie robi, a tym sposobem jak  
 do pasiecznikow styczeń może wiele poszerot na tacierku opisać  
 a atąd strata dla skarbu —

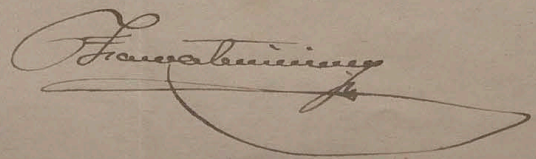
Kłótnie już w tych względom niemoga być zalecone, kiedy C. Ko-  
 walski o sadzeniu kartofel wcale nie myśli, by takowe kiedy ztratit  
 niepotrzebnie, pomate rozmowa, wóianie grochu iest zamitowany  
 Borenia na kiepskim gruncie posiane jej teraz niema lepsza, na-  
 dziecie robi, presatorczna musiata być licha kiedy C. Kowalski

Dla siebie na Ordynarye z Katorieckiego skarbu kupował —  
 a pale znowozione Kornikiem, wyką z grozkiem zacięwał —  
 Jagnięta Dodaś od Matki nicodlacone, co y C. Kowalski wspominać  
 widząc to ganił, bo powini być na Obrochku ograniczone, a mę-  
 czenie Matki przez roblejsze Jagnięta, szkodliwy wpływ y na  
 Wetne ugwiera —

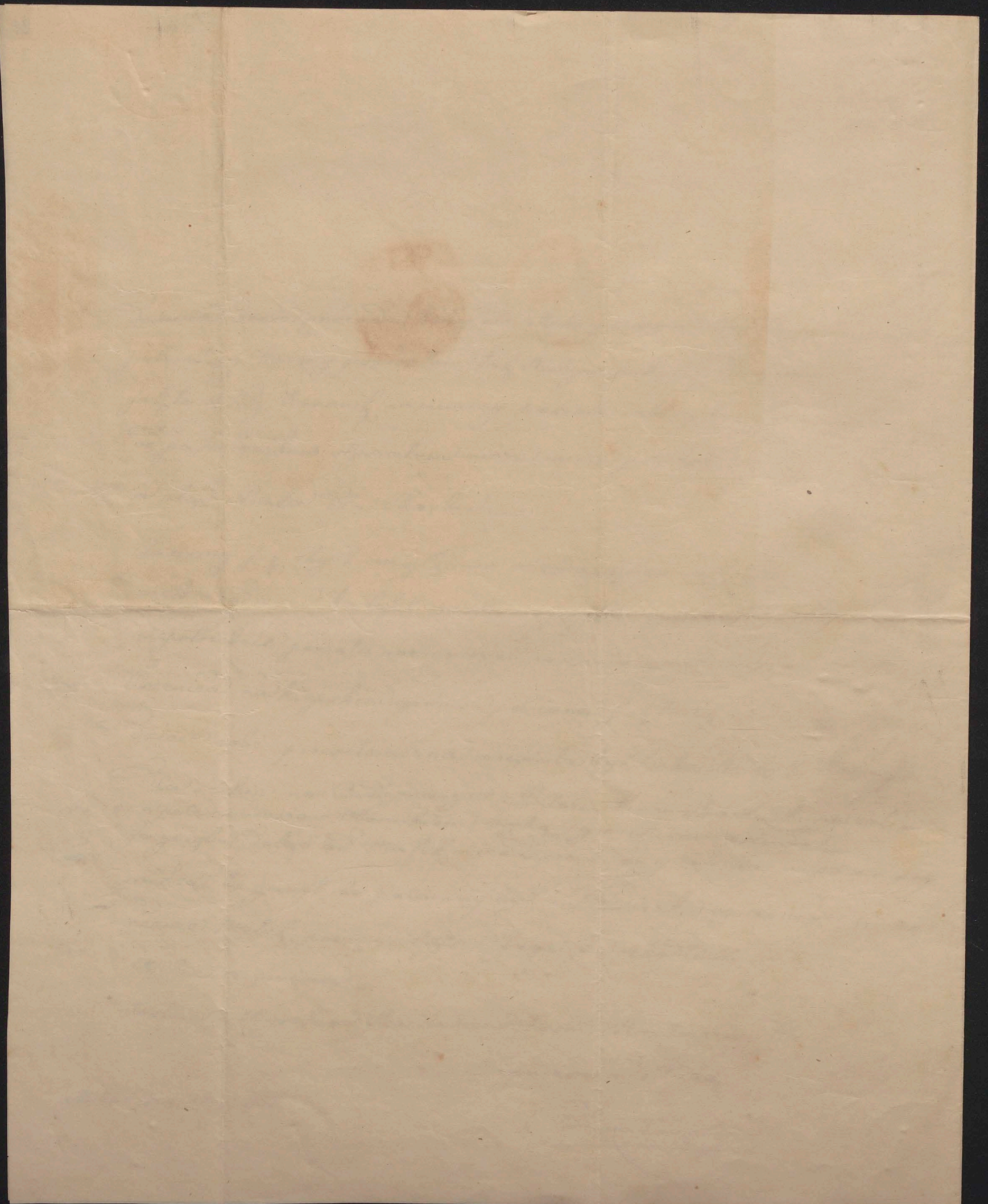
Łożanie a Wyrokiem Szacunkiem Fawnie Wielmożney Pani

Magnifierokiem Stęga

Milno Dnia 2/5. 855.



nia)  
tom)  
ch  
ic  
  
loc.  
at  
ny  
a.  
r  
-  
ny  
f.  
)



Jasnie Wielmożna Pani!

Wobec Zataczam dwa kwity co do kosztów Jurisdikcyi, w Galicji Urbanial.  
- przyznawanie i innych do pospiewu, które raczy Jasnie Wielmożna Pani odstac niebawem  
- aby podałby Dominikalne a Milna za 2- kwartał 855. przypadające,  
temi pieniędzmi aptacie morza. -

Przesyłam także Raport Salsowcy do 21. lipca 855. sporządzonej nie,  
- mniej pytania przez Lesniczego podane w celu otrzymania Instrukcyi  
jak się ma z wszelkich wydatkach Salsowych na przetrwanie Panow Conf.  
- referowac zachowac. -

Restauracya budynkow przez W. Glenipolenta polecona pod moim  
- doktorem postępuje, niech atoli <sup>da robotnika</sup> <sup>zpowiedzi</sup> ~~ktorego~~ <sup>z</sup> kniewa trudno  
- dostac -

Przez trydniowy ulciony Deszcz, wody wywiałe Salure przy dol.  
nym Młynie która teraz ogromnie na nowo z wozka postawic,  
niezbędna potrzeba skazanie się - zrobimy tutaj Plan wopom.  
- nieony Salure, jak również wypracowanie Masteryatu, z wynies.  
- gradzenie Masteryatu a wyostawienie Salure, i to wszystko przez  
- starym restancie do potwierdzenia jak na poprzednicy -

Nadmienie tutaj wypada, iż Mielniż wkręnie gdy tylko woda

Stanie W. Niemcewicz

zaczęła wzbierać, zastawki przy służbie pogromy, ale woda  
gwałtownie zaczęła opadać, ziemię podbierać, więc z ściany skrzyń  
nie mogły się utrzymać — Cwice Dola, Dobrze wyglądały — ale  
baly z nich opadały, pogromy, by poznać dla braku pasy nie były —

W dniu 29<sup>o</sup> września 885 Ces. król. Urzędu Obwodowe wniósł w  
dzielenie, a dlatego Urzędu Dominikalne rozwiózane zostają —  
Będzie znów niemała praca według nadstanych Instrukcji  
wysokiej Akta kategorycznie uporządkować, spisami wszelkie  
mi określić, z nowego Urzędu tego porządku oddać —

Później się z ja był dawany do Organizacji, w nadziei wywołania  
odpowiedniej pomocy, z tym sposobem zabezpieczenia na przyszłość  
kawałka Chleba dla siebie jak również podzielenie mojej —

Wtedy jednak rozstrzeni publicznych korzyści pomocy wyszły  
już drugim nadano a przytem wielkiej liczbie kompetentów, jak  
również bez wszelkiej protekcji, może w końcu nadano mi funkcję  
jak naprzykład kancelisty, aktoicy wyznaczenia rocznie trudności by  
to z familii wyzywają się — Przy takim shtacie rzeczy, gdzie już  
naprawdę dla siebie nie pomysłnego wnioskować nie mogę, nie mi  
innego nie pozostać, jak znów udać się do tego Stania W. Niemcewicz

ney

mey Pani, czyliby niecałyto mnie dla względu, któremi dotąd  
 oskręcony byłem, z potroznego zaufania, w dobrach swoich,  
 czując do nadzorowania majątku, wogóle zaś do strzeżenia  
 y bronięcia wszelkich praw swoich naprzeciw Gminom ten-  
 tegożym, umieścić stał, a stryżnawczy dla siebie y familii swo-  
 jej takie zapewnienie na przyszłość od Jasnicy Wielmożney Pani,  
 któreby rykowalby mi gorądy Prządowej. —

Łostacie a wyrokiem Szacunkiem Jasnicy Wielmożney Pani

Najmilszemu Sreżu

Milno dnia 1. Sierpnia  
 855. —

Zawalkiewicz



*[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and mirroring.]*

*[Faint handwriting, possibly a name or title.]*

*[Faint handwriting, possibly a name or title.]*

*[Faint handwriting, possibly a name or title.]*

*[Faint handwriting at the bottom of the page, possibly a signature or address.]*

24  
Jasnie Wielmożna Pani!

Do nowe wystawic się mającej Salury przy Dolnym  
Altynie, posyłam Plan przez Maystra Kunickiego zro-  
biony, jak również obliczenie Materiału do tej Salury  
potrzebnego -; Od wystawienia tej Salury Mayster Kun-  
nicki w przytomności mojej, ścieżka Kanonika, y Lesniczego  
kwestem zgodzony na Altynich 355 fr w srebrze -  
oprócz tego na wspomnianą Summę będzie musiał wy-  
stawić Chłopy z Skarbawego Materiału na użytek  
Mielnika, y Przechod do Soluska przybudowany do  
Altyna na 8. palach - Salura powyższa, zupełnie  
nowa, deklarował się w trzech miesiącach wystawic  
to jest do 15. Listopada 855 wykończyc. -  
Szym sposobem postawiona Salura będzie brwata,



o Dla Skarbu Jasnio Wielmożney Pani, oszczęd-  
zając się czerne wydatki na Reparaцыю Szlury.  
Gdy Plan zobliczeniem Materialu y ugodą, May.  
Stra przedkładać się Jasnio Wielmożney Pani do  
przyjęcia y zatwierdzenia, nieomieszkaj się  
tymczasem wyciąć Drzewa potrzebne, bo czas  
krótki, Szlure koniecznie przed kima, wykonać  
treba, by wielkich pretensyi stosownie do Kontrek-  
tu nieaktualizował Propinctor do Casofora, a ostatni  
do Jasnio Wielmożney Pani — Będzie potrzebny  
y Vorschuss pieniędzy, bo fundusze nicysowych bra-  
kuie — Poytam takie Rapport Laffowy do 4°

Sierpnia 855. sporządzone. —

Kostan w Wysockim Sacunkiem Janie Wiel,  
moim Panu

Magnifierem Steg.

Milno dnia 4. Sierpnia  
855. —

Fawalkiewicz

*Faint, illegible handwriting at the top of the page.*

*Faint, illegible handwriting in the upper middle section.*

*Faint, illegible handwriting on the right side of the upper middle section.*

*Faint, illegible handwriting in the lower middle section.*

Fasnie Wielmożna Pani!

Raport Salsowy do 18. Sierpnia 855 sporządzonej posyłam  
Czeknie nadestanie kwitów za wynagrodzenie Pańskorzony  
y Jurisdycyi bo temi pieniędzmi trzeba podatkj uytacić,  
ierwsze 1. Sierpnia b.r. należące się -;

Stajnia nowa ied wozów co do dachu gąkami pobita wieższej  
części stoma posyła, teraz zaś walkowanie ścian y dachowien  
wypiężenie ziemią by podłoga równa była, wydylowanie  
też przynajmniej w częściach dla bycia rogatego toci  
krois y koni przeznaczonych, porobienie stobow y drabin  
y utorenie powaty, ierwe niemato kosztować będzie, co  
poźniej szeregłowo doniesione będzie - kiedy tylko na pokry-  
cie iedney części dachu wyszło do 600. kój gólsów. -

Na pokrycie dachu iedney strony Szarelni y rohuudy cegli  
kręglaku będzie znou potrzebne najmniej 700. kój gólsów

a w tych stronach kopie gontow i dostawę korzeni etc  
w srebrze

Weztaq nadstancy Justrakoyi od ces. król Organizacyiny  
Komisyji krajowey, przy oddawaniu Aktow do Urzędow  
Obwodowych następnie polecono:

Leni duu Stiburgow duu Altu, Depowite und so furuun  
und duu Langobardien duu scharu neu Artu duu Dominien  
duu bisprigu Jcerisdichons Justrabu, od duu sine sngzu le,  
gal neuwessigthu Justrabu, wozu neu duu bisprigu do,  
minical Representant neuwessigst wozu neu, zu inter-  
seniren. Joffneid duu Jurisdichons Justrabu, wozu salsig, und  
woburlicht no neuue Justrabu sngzu, wozu sngzu, so wozu  
wogzu wozu, wozu duu dnguzngiu Dominicalburwartu  
buzumial schar, wozu sngzu wozu wozu, und wozu  
duu salsig duu Stiburgow zu wozu - Talte sine

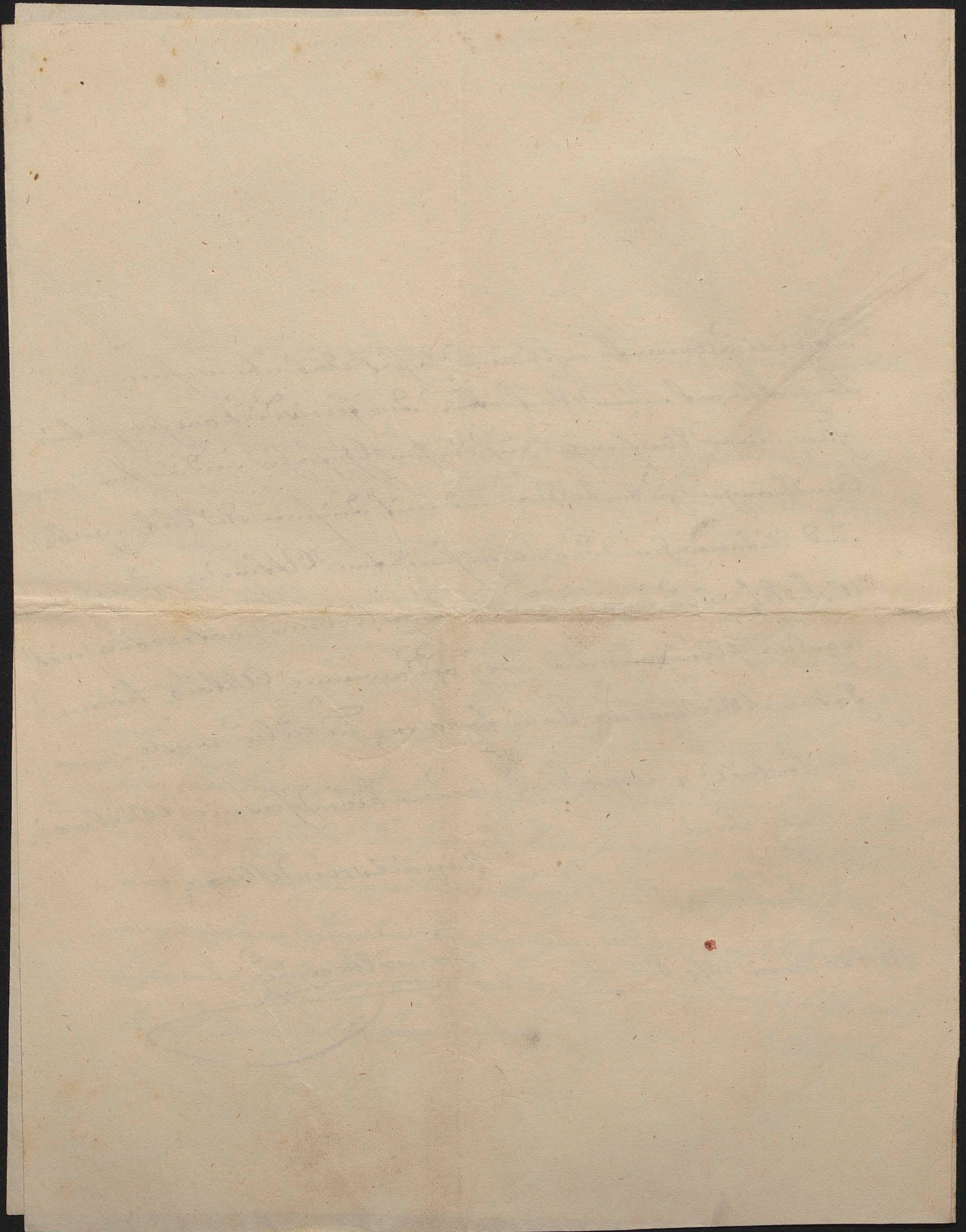
Dominicałbuerant u rufuimiu, so fed idab ubruufuimiu  
 Langstbaum muina (Hundstun) Das gerisdichonigjungferbau  
 sfer micar Uaufrege auf dufne Gufelg und Lufte uue  
 Ambwogne gu bustalle, und mit dufne du Ueburgerbu  
 und Ueburgerbu du uuegufuimiu Akko uuegufuimiu  
 Wskutek wigc tego Arzdosowego polecenia, potrzebne icol  
 legalna plenipotencya przy oddawaniu Akko, komu  
 Janie Wielmozna Pani takocze, wdzielic myśli.

Loscie z wysokim Szacunkiem Janie Wielmo  
 nej Pani

Najuczszem Stuge

Milno Dnia 25/8 855.

Jawalkiewicz



Jasnie Wielmożna Pani!

Posyłam Raport Sądowy za czas od 18<sup>o</sup> Sierpnia do 1<sup>o</sup> Sep-  
tembra 855. —

Podatkij grónlowe, domowe, zarobkowe y dochodowe według  
kwitów ku porostalych przez Pana Kowalewa za put roku  
to jest od 1<sup>o</sup> listopada 854. według roku Arządowego, do osta-  
niego kwietnia 855 w Kasie Cesarskiej uptonione zo-  
staly — a zatem powyżey wyzerególnione podatki, któ-  
re kwartalnie w dotychczasowem roku należą się za  
3<sup>o</sup> kwartał to jest za miesiące Maj, Czerwiec y Lipiec  
855 y te powinny były być uptonione wskazane na dniu  
1<sup>o</sup> Sierpnia 855. — Dlatego też raczy Jasnie Wielmożna  
Pani kwitki przestane podpisać y takowe dla zaspo-  
kożenia podatkow nie dawać —

Restauracye budynkow Skarbowych, polecione porpiestany



uohubieznic jak to poprzednio donosilem

Kostnie a Wyrokim Sacunkiem Janie Wiel.  
moiney Pani

Magnificencin Stuzga

atMilno Dni 9. Wresnias

855.

Franciszek  
[Signature]



2/8

100

100

100

100

100

100

Dla uchwycenia i rozstrzygnięcia podanej punkta!

1. Przytoczenie kwitów za Jademnicą, ego z Jurwedzkiego w celu ujęcia nica podatków Dominikalnych za D. kwartał 855. należących się, a te kwity dawno przestane do podpisu Jasia Wielmożny Bani.
2. Instrukcja do Jasia dla Jademnicę?
3. Regestracja Jasia drukowane w Cechu Jasia —
4. Jademnicę prosi o przemażenie pasy zimowej dla bydła swego.
5. Kto ma ująć nica wstęgi to jest Sępa i Odynarę Jademnicę i Jademnicę? —
6. Oczekanie Jademnicę prosi o nat. Jasia między innymi pola na Ogrodzie Jasia Skarbowym za Cechem, ażeby Jasia tego Skarbowego Jasia ale zimowego konicę do Skarbowych chłopów, Jademnicę nieładnie i oradnie Jademnicę i Jademnicę — i jeżeli te także do Jasia Wielmożny Bani otrzymania, chociażby się tam budować.
7. Zostawiony Jademnicę Jademnicę w W. Jademnicę, według tegoż Konwencji już jest wydzierżawiony na dolną wydatki potrzebne Jademnicę nowicję.  
a) do ujęcia gotali 70. paręch i parę em  
kajedne potrzebne — 7/10 —  
b) za 80. paręch Jasia na lekarstwo dla Jademnicę 3/4 —

L. W. J. S. Ch. Ch.

2 Daňharrovij od polovice Daňku na SM  
Najni resty — 11fr —

3 Walkauanie y obloženie Najni — 86/40ur *Handl*

4 Zařízení Najni křivice ca. 1800 —

5 Magistravij od ukládání pavlaty  
podlazi, zrobienia stobco y drabien  
tego podac nasteraž niemožna —

6 Do polovice Daňku na goralni  
według Dyspozycji treba křivice  
nejmniey 700. kop gontow zborba  
waz po 28 ur SM od kopy rakušic — 326/40ur SM

7 Kapitál Daňkara y gontali  
tego podac nasteraž niemožna —

8 Magistravij od vystavenia v šerby  
przy Salynul sutykni według  
Planu J.W. y Gari předtoronego  
Acarty — 255fr —

9 Traidom od vystaricia Prusav  
y Sarcie — 180/ —

y wadhy garcy 20. według pr.  
wzrechid zachovaného mýra.  
je dalečie traidom od vystaricia  
200. toka násto i garnice wadhy —

10 vystavenie kopy na Gemnie  
wywarhois nasteraž podac niemožna —

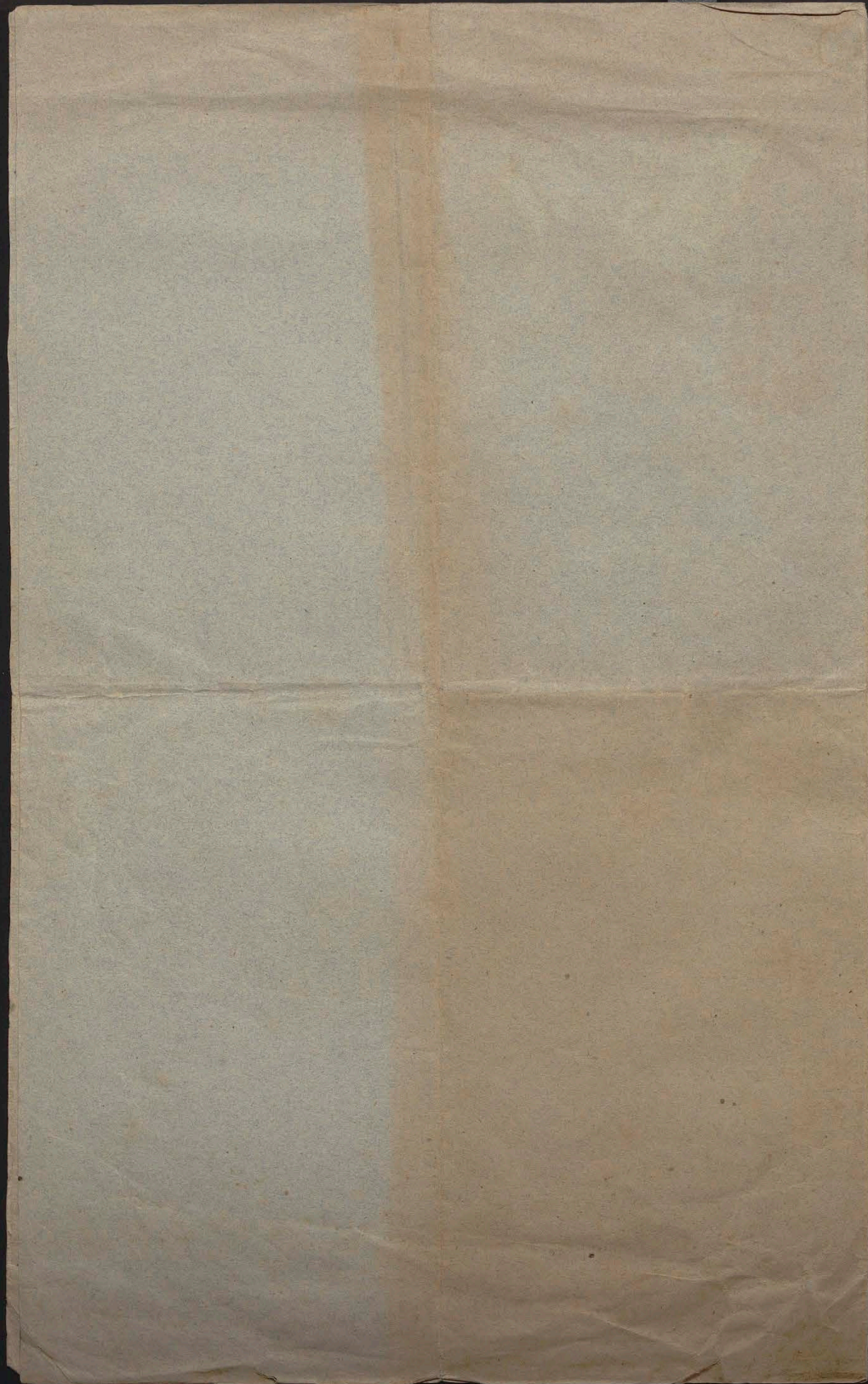
Bytanie Se usaysthié škodlone  
pauyicy Exerwa przy kago y  
wjakij opowab maja byc caspo.  
kacione? —

11 Cigli Chalupa La Crovra na  
byc koscem Karlu vystaviona? —

9. Przytanie skucia w celniczo  
Do narocy Skyni icel potrzebne
10. Do sedania Chlao nowym  
Urozdum Efwarkim icel potrzebne  
na Glesipotencya, czyle przytanie  
Cetnomocnika jak to jez. JW & Ca.  
ni prywatem
11. Naostatek prosze y ia o odpo-  
wiedz na umiescione prosby  
moie Do Jawnie Wielmożney Pani

Milno dnia 31<sup>o</sup> Sierpnia 1855.

Stanisław



Jasni Wielmożna Paui Dobrodziejko!

Wdzięczności dla całego domu Jwśaństwa obowiązuję; mnie robić jeszcze  
 uwagi Jwśaui Dobrodziejca; — jak sobie zbawienia życzę, tak pragnę, byś Jwśa-  
 ni, przy tylu smutnicziach, któremi familja Jwśaui doznała, została, przynaj-  
 mniej interesu majątkowe do stanu kwitującego doprowadzić; — o uroczności Pa-  
 na Prodeckiego, i jego szeregowej szlachoty, w rolnym jak i przemysłowym gospodarst-  
 wie, tak przekonany jestem, że może za jego moim całym majątkiem, — jak  
 tu zdecydujesz Jwśaui Dobrodziej, przyjac' Pana Prodeckiego, smiałoby wyznać może, że  
 wkrótce okolica zarodkiem będzie. — Nadze, rzecznicy Jwśaui Dobrodziej by porbyd-  
 zię Wiersznieńskiego, a uratujcie Jwśaui Dobrodziej, majątek, od zupełnego zniszczenia.  
 Prosiłem Pana Prodeckiego, i ten reprezentuje, iż Jwśaui Dobrodziej, w Włocławku lub  
 w Łowiczu, — a gdy sobie Jwśaui Dobrodziej, i jego bracia wejdą z Panem Prodeckim  
 w Włocławku, będzie ~~tam~~ tam w Łowiczu, o tej samej porze z wszelkimi miar bardzo godny  
 obywatel Włocławski, dzielnik włościański, stawny gospodarz, którego znać  
 bliżej z Jwśaui Kazimierzem Br. Dzięciwskim, a z niego także: Włocławski, ten  
 chciałby przyczynić się, udzielić Jwśaui Dobrodziej, najprzychylniejszej i dobrej rady  
 w tem ~~wasz~~ interesie. — Korycja Jwśaui Dobrodziejka z każdej chwili,

Włocławek



nie stracił dnia, boś ci pomógł, i pomógł. W dawstwie Dobroci ogromne  
strady.

Jamie wielmożnej Pani Dobroci

Stuga najwzrosty

Wawatkiewicz

Przechylnie 12 Czerwca 864.

ms

NO. 77



*Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, possibly containing names and addresses.*



REC 016

Janis Melinony Jami Saas

Menaga 2 Mraaton Pucungkai Santikantai

Janis Melinony Saas Potobryce

*Handwritten signature in red ink*  
na uliy mgyira, mbatanyndome



Jamni wilmozna Panu Dobrodziejko!

O pana Prodeckiego ubiegają, silnie temi dniami wszyscy bracia Panów Droho-  
jerskich, i proszą go aby zniemi zawarł kontrakt na wszystkie dobra, w których  
muję ja go od tego, bo proszę aby nie kto inny, lecz Panstwo Korzystali  
do W. Słowicza pisatem dzisiaj, - i czyli W. Słowicz z Jwłanią poje-  
dzis lub jutro do W. Mierystawa z dokładnymi uwagami napisze, z tem  
wszystkiem przyjedzie do Lwowa Pan Prodecki, wyjedzie w Lwówek  
wieczornem pociągim, i będzie Jwłani w Lwówce po 9 godzinie  
wieczor sturyci. - Ja zaś z mej strony robię ostatnią uwagę  
i zycie Jwłani, aby ta podróż szczęśliwie się odbyła, i w tej sprawie  
słowowice rezultaty przyniosła, - dzieci się wkrótce poznają, i błogost-  
wie Jwłani będą. - Na tych moich uwagach wyznań, jeżeli W.  
Mierystaw Roga Kacha, powinien umiś zawieryć, nie osobliwie  
do wieśniackiego, lecz czerstwie i spokojnie moich Dobrodziejów jest  
mi na uwadze, - zaledwie by to celny urocznik, ja tylko dozwolę

obrazy i niewiary od W. Mieryestawa, nieodstraszam się w tej na-  
dziei, że przeminie chwila nadydziej, że się narodzi i W. Mieryestaw  
przekona. — Szkoda każdej chwili, którą niekiedy Jw. Śani Dobrodziej-  
ka, wstrąca do niebiedy, ~~nie~~ najumięjsza trudności aby stądziła  
i niedotęgi odpuścić, — a stowiska, którego tak szczęśliwa pora  
wydana się nabyć, przyjąć. — Wznieść w końcu, dobra że okoli-  
ca podziwiać, i radości być.

Wierzę, że jest, raz najszczęśliwszej podróży Jw. Śani Dobrodziej-  
ka, aby mój ten list nikomu pokarany nie był.

Raz Jw. Śani Dobrodziejka odemnie i mojej rodziny, oświadczam  
W. Mieryestawowi najniższe ukłony.

Jw. Śani Dobrodziejki

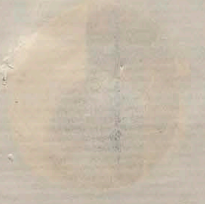
Stuga najniższy

Sawatkiewicz

Suchynie 19/7 864.

Stan  
Ludij  
Krija  
ora  
Koli  
is  
Daxu  
...  
...  
...  
...  
...

*[Faint, illegible handwritten text]*



*[Vertical handwritten text]*



*Faint, illegible handwriting at the top of the page.*

REC. OM. 7/30

Włocławek z krakowem  
Henryka Sawickowska

Justini Wielkowska  
w Łowiczu

w wiatarym domu na ulicy Majera



Jasni wilmorzna Pawi Dobrodziujko!

Jak to już donosilem, powtarzam że bzdur Paw Prodecki dnia jakej  
tego w Lwowie u Jwłani Dobrodziujki, a jak Jwłani z listu w<sup>o</sup> Szw.  
wica wyryła, bzdur i on u Jwłani. — Propozycja aby wierzni  
Kiemu Bmoir wydziernawie, ka to że taki okropne szkody wy-  
radził Jwłanowi, — gdyby się to stało Państwo by się gnie-  
wał. — i ja pewny jestem że Jwłani Dobrodziujki do tego niedopuszczli-  
prekonalis się poimij Jwłanstwo że to niepolirowni szkody  
szkody są, — Ciem się naprad że Jwłani Dobrodziujki, powrot z  
Tomunia przywieris deyrze, fina lwa, — że się porbedricis tego  
osusta, i przyjmieis utowicka o Klowem się w krolis prekonalis  
a ja sobis tem z jenanam zaufanis, urego pragnis zamore

Jasni wilmorznej Pawi Dobrodziujki  
Proem Jwłani aby moj list nielawinij nieczytal  
a Szehynis 20/x 864. *Stago najwisiy Jarabienicy*



17  
Königliche Medicinische Facultät zu Halle.

Ich habe die Ehre zu empfangen, dass Sie die  
Hochachtung zu haben, dass Sie die  
Hochachtung zu haben, dass Sie die

Hochachtung zu haben, dass Sie die  
Hochachtung zu haben, dass Sie die

Hochachtung zu haben, dass Sie die  
Hochachtung zu haben, dass Sie die

Hochachtung zu haben, dass Sie die  
Hochachtung zu haben, dass Sie die

Hochachtung zu haben, dass Sie die  
Hochachtung zu haben, dass Sie die

Hochachtung zu haben, dass Sie die  
Hochachtung zu haben, dass Sie die

Hochachtung zu haben, dass Sie die  
Hochachtung zu haben, dass Sie die

Hochachtung zu haben, dass Sie die  
Hochachtung zu haben, dass Sie die

Hochachtung zu haben, dass Sie die  
Hochachtung zu haben, dass Sie die

Hochachtung zu haben, dass Sie die  
Hochachtung zu haben, dass Sie die

Hochachtung zu haben, dass Sie die  
Hochachtung zu haben, dass Sie die

Hochachtung zu haben, dass Sie die  
Hochachtung zu haben, dass Sie die

Hochachtung zu haben, dass Sie die  
Hochachtung zu haben, dass Sie die

Hochachtung zu haben, dass Sie die  
Hochachtung zu haben, dass Sie die

Hochachtung zu haben, dass Sie die  
Hochachtung zu haben, dass Sie die



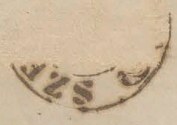
*Handwritten text in cursive script, possibly a name or address.*

*Handwritten text in cursive script, possibly a name or address.*

*Handwritten text in cursive script, possibly a name or address.*

*Handwritten text in cursive script, possibly a name or address.*





Pani Wilmoine  
 z bratow Dziudnyckich  
 Henryka Sawlikowska

Pani Wilmoine Pani Abodnyck.

w Lwowie

w Wielkim domu, ulica majorska.



Jasni wilmorina Panu Dobrodziejko!

Wczoraj wiec popołudniu odbyła się konferencya, u Jwłani Eugeniuszowej  
 a profesorów P. Popielem, w przytomności W. Kławierni, do której i ja  
 byłem zaproszony. — Staszuś może oddać Jwł. Eugeniuszowej, iż by  
 radu jak najlepiej zrobić, — jednaki utwór punkta, pna W. Kławierni  
 i pnowtorone profesorowi, nieostaty od tegoż przyjeździe, odjechał na  
 radzie się z ojcem — bednie, zwłoka niemata, bez pewności czyli  
 przyjdzie do skutku tubaie. — Deklaracya Pana Rodeckiego do  
 administracyi, jest konystatycy, — i ja zduszyi serca radzie,  
 przyjeździe; — tego samego dnia jest: W. Kławierni, powlaszani  
 zawer, tylo kwotuis, storo moje, — „niestraiii gdiiny czasu, Pan  
 Rodecki bez wktadu pienisznego, du sobis rady, ipradko reornie  
 dobra wznosci wdochody. — Ten sam profesor Pan Popiel,  
 oswiadcza, — że jak tylo utrzyma się wktady, starai się  
 bednie usiluis, sta siebis Panu Rodeckiego przystai, co za  
 skoda by byla, gdyby się stalo, że z ostowitku tego, kto inny  
 by konystat, a nie Jwł. Panitwo. —

Kapewus

Napiętas budis jako, lub pojedynczo, w Petrowie u Jwłai Dobrodzieli,  
katarca deklaracji, pauci Rodelkiego, pnetorona, powiemiecku,  
bo tylko powiemiecku, powolo, w Otomianu N<sup>o</sup> Mierystawowi  
dowodzi. — Przypieci Jwłai, jara, swa do Otomianu, aby  
cempredzej ukouirze ten interes. — Jesia si, Kbliza, a Switz  
z ktorych by mozd ten gospodarz, bardzo konytaci, na nicem ubiegaj,  
powlanam prwie, by ten list moj nikt nie krylet. —

Janis Wielnowy Jauci Dobrodzieli

Staza najwisiy

Mowit mnie w Petrowie i Jw Eugeniuszowa i Jw Karmien  
nierozumiat deklaracji pauci Rodelkiego, i jaterowy, mias  
pudlawie N<sup>o</sup> Mierystawowi. — Jwłai Eugeniuszowa i W. Petro-  
wicz so, bardzo za paucem Rodelkiem. —

Suchyais 25/7 864.



RECORDED

*Handwritten text, possibly a signature or name, written vertically in cursive.*

*Vertical handwritten text on the right side of the page.*

*Handwritten text on the left edge of the page.*

*Handwritten text at the bottom left corner.*



REC 010



Stue Melinony Jmuu Scus

2 Inaliois' Dridenyctick

Stenrye Paertikowstky

Latue Melinony Jmuu Scus

2 L'oreous

na ukig' chajironky' ndomwstakym



Jasni Wielmożny Pań Dobrodzi!

Aby to Jasni Dobrodzi, niedowiedzi, że się spowrodo udaje o wypowierzeniu mi 500<sup>zł</sup> — nieczyniłem tego nigdy — i teraz bym nieczynił, gdyby mi wymagał nagły wezwany dla mi 500<sup>zł</sup> interes — i ogólny brak pieniędzy. — Intencją moją niepowinno Jasni Dobro, zastanawiać — to co z tego wynika! jeżeli się udaje, dawny Stuga z nagłym powrotem do swojej Pań, — będzie to dla mi 500<sup>zł</sup> wielka Tuła, a ja pod słowem honoru 25 Czerwca 868 roku, sam oddam, to jest za 6 miesięcy i dni kilka — procedę jako normalnie Jasni Dobro, raptem, — a zawsze, systemem wiek, że od Rydow brać niechce, umieszony. — Proszę Jasni Dobro, i ufaj mi — to niepowinno być tak mały kwota, dysponować nie mogła, — aby się dowiedzi Jasni Dobro, że to pieniądz, w jej Salika do 25 Czerwca przelać. — Wystarczy Jasni Dobro, przede mną, raz na tenraz wrócić mi do siebie, tak kwota, powrotem, przez punkt przystań — a ja stanię się, będzie ich się charocy wyodróżnić się — to zawsze, pragnę abys się Jasni Dobro, moją serce chęci dla was, przynajmniej w ostatnich chwilach moich przynęli, — to wypuści na świecie — że się i wiemy, że przebra, a co się to mi 500<sup>zł</sup> dzieć musi, będzie ukawiać mi, i tak ucieknie, od Syna Jasni Dobro, rozpoznawany! — Największe, dzieło wykonania Jasni Dobro, jeżeli zjedna się Syna swego dla mi 500<sup>zł</sup>, czego ukawiać pragnę.

Jasni Wielmożny Pań Dobrodzi

Skapawa Jasni Dobro, niemiernobitas' wspaniały, proponowanych korytów względem diemrawy, kudy mi 500<sup>zł</sup> Jasni niepiszesz. —

Stuga najwierz

Carallemier

Srebrny 7/12 868.



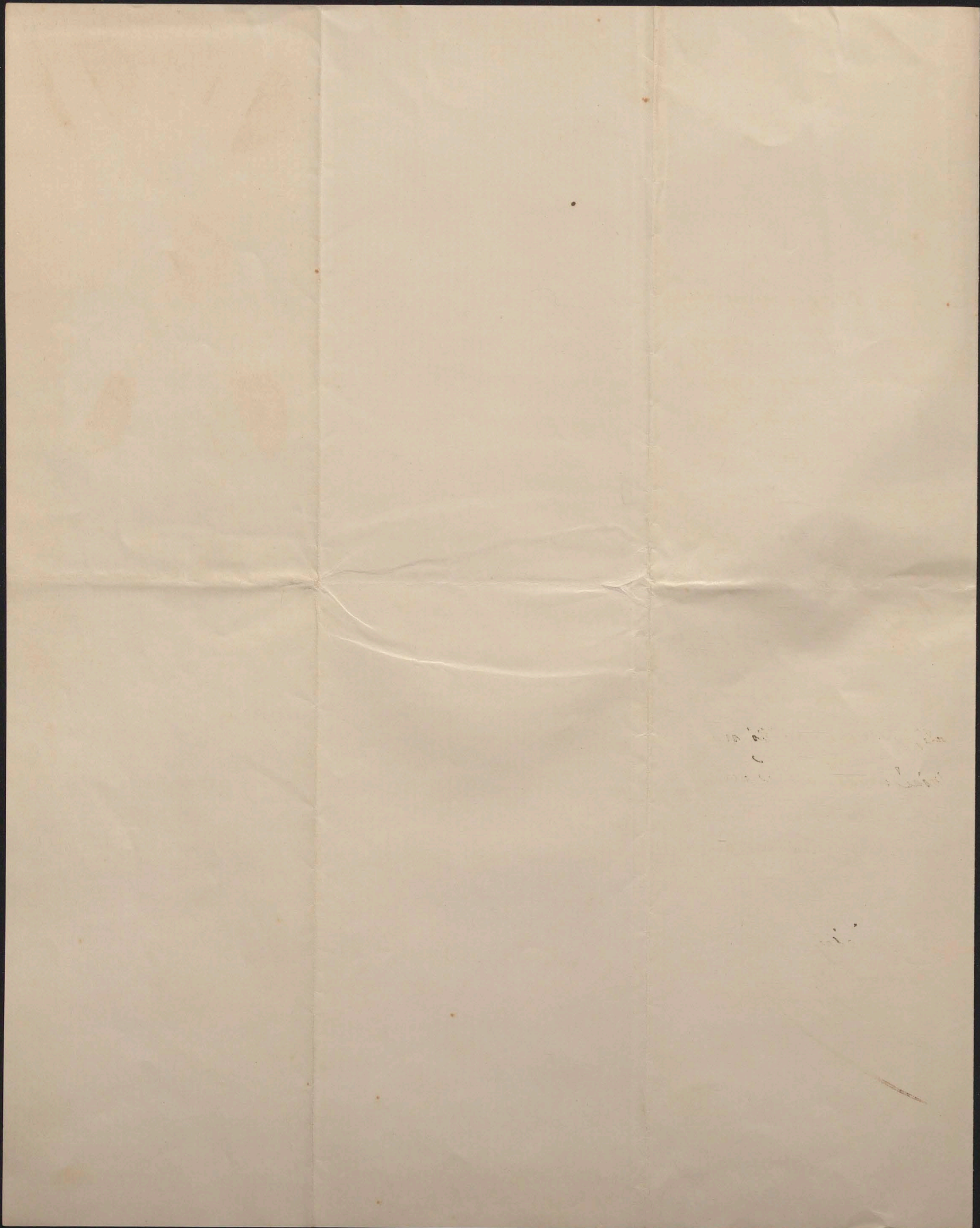
*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint signature or handwritten text in the bottom left corner.]*

*[Faint signature or handwritten text in the bottom right corner.]*

*[Faint handwritten text at the very bottom right.]*





Jasnie wielmożna Pani Dobrodziejko!

Kiedy Jwłani po świętach wyjeżdża, do W<sup>o</sup> Micerydawa, spiesz przestaj Jwłani uwagi, które z serca pochodzą, — najprzód proszę, oświadczyć Jwłani W<sup>o</sup> Micerydanowi od nas najszersze życzenie — że nieprustajemy Włoga błagani, by wybrwał, i najzdrowszy do nas jak najprędzej wrócił. — Proszę go Jwłani od nas, aby zawierzył dawnemu Stude, którem żadnego innego interesu nie ma, jak tylko sukcesie całej rodziny Jwłanów pragnie. Było kilku gospodarzy Medyckich u mnie, radził mi — ja, w myśli jechać do twora, prosić Jwłania, byś mi za niego wystawił u syna twego W<sup>o</sup> Micerydawa, — aby im oszczędził Jarda, przyobiciatem im pisał do Jwłani, — może Jwłani jadać, zanocejisz w Medyce, aby im dałi postuchania? Interes ich jest, że ich mają, zaraz po nowym roku ekssekrownie za całego państwa, — jestem pewny, że W<sup>o</sup> Micerydan, którem tyle ofiar czyni, tyle pracy i trudu poświęcił, nie dopuści do tego, by go tam splaniano. —

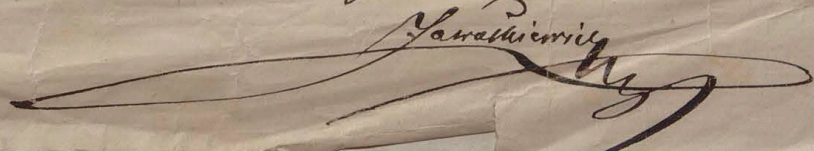
Pani Wiszniwki zaraz przestadować Pana Jarku organizację i naukę Medycką, ma zamiar nieprawdopodobny, skasować, która, tu, tylko W<sup>o</sup> Micerydan ciężył. — Prustadowanie, zaś naszego godnego Księdza ostatecznych granic Sęga, podras jarmaku moscińskiego przyłączył na stopie pod sechyniami, najchamiebniejery paszkwił z hakiem i strykiem — pewni obywateli, jadałi do Mosci spóstrzeżli, powierali te narzędzia, i z wielkim oburzeniem odwieśli Księdzu, — którem z officialistom Jwłanów, akta ten okrutny wykonał, dorozumie tu, Takwo Jwłani. —

Oby Włoj udzielił Jwłani ~~dużo~~ zdrowia, i sreśliwie doprowadził do Syna!

Jasnie wielmożnej Pani Dobrodziejki

Stęga najniżej

Jasniwicz

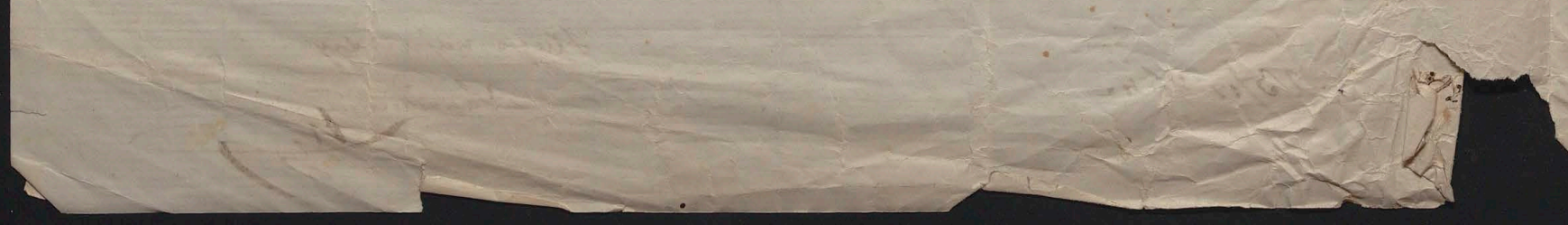


Stęga, 23/12 864.

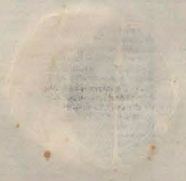
James Madison, Esq. Montpelier

Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

James Madison, Esq. Montpelier



*Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.*



Jatni widwiny' Jumentani

Gmaltortory' Pawlikonshy

Jatni widwiny' Sui Dobudny

w Lwowie

w Stanym domie, ulica Majera.



Jestem wielomianem Pańci Dobrodziejko!

... Ciem, si, re... - nie... <sup>dobry</sup>... powtorzy...  
... <sup>dobry</sup>... byta...  
... <sup>dobry</sup>... byta do najpotnij...  
... <sup>dobry</sup>...  
... <sup>dobry</sup>...

Stuga najni...

Caral...

... 31 grudnia 867.



*Faint, illegible handwriting at the top of the page.*

*Several lines of very faint, illegible handwriting in the middle section.*

*Faint, illegible handwriting on a line below the middle section.*

*A signature or name written in cursive, appearing as a large, sweeping stroke.*

*Faint, illegible handwriting at the bottom right of the page.*



*Handwritten scribbles*

Jasni Wielmożna Pani Dobrodziejko!

Na piórek do palenia kawy, a szczególniej tu pamięć na nas, najuniższymi  
dziś z Pana Jasni Wielmożnej Pani przeżyłamy, - życzymy Jasni Wielmożnej Pani  
szczególnej podróży, i powitamy z H. Mieczysławem, którym raz Jasni Wielmożna  
Pani odwiedziła nas obajga ukłony, - Gdybyśmy widzieli o której godzinie Jasni  
przez Modykę przejeżdżałbyś, czekalibyśmy na dworcu Modyckim z Kossykiem  
czekaniem, i wianem. -

Jasni Wielmożnej Pani Dobrodziejki

Sluga najniższy

Januśiewicz

Scubynis 12/7 865.

John Williams Esq. Boston

Dear Sir, I have the pleasure to inform you that the  
 same has been forwarded to you by the  
 express of the 10th inst. and will be  
 in your hands by the next day's mail.  
 I am, Sir, very respectfully,  
 Your obedient servant,  
 J. Williams

John Williams Esq. Boston

John Williams Esq. Boston

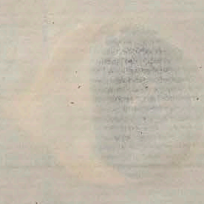
*[Large handwritten signature]*

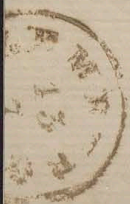
December 12/42

Handwritten text, possibly a date or address, located in the upper left quadrant.

Handwritten mark or signature, possibly a stylized 'N' or 'M', located in the center.

Main body of handwritten text, likely a letter or document, located in the center-right area.





*Janu Wielmożny Jm. b. a. i.*  
*z łaski Pruskiej Szlachty*

*Janu Wielmożny Sam Dobrodziej*

*Alm. J. <sup>ml.</sup> ~~...~~*

*na ręce ~~...~~ w Włocławku*



Jauni wilmorui Paai Dobwrijko

Dowidziatua tu ze Wilmoruy micenystaw przy-  
jechad do Luowa, majac pilny interes do W<sup>o</sup> Muiy.  
Stawa, - a niawicem zdui adyferwai, adyji tu dlatego  
z powika do Jauni wilmoruy Paai - hadi Talkawg  
kist zabawony wscyje mu

Jauni wilmoruij Paai Dobwrijko

Stuga najmiej

Sawathicawij

Sechycis 21/2 868



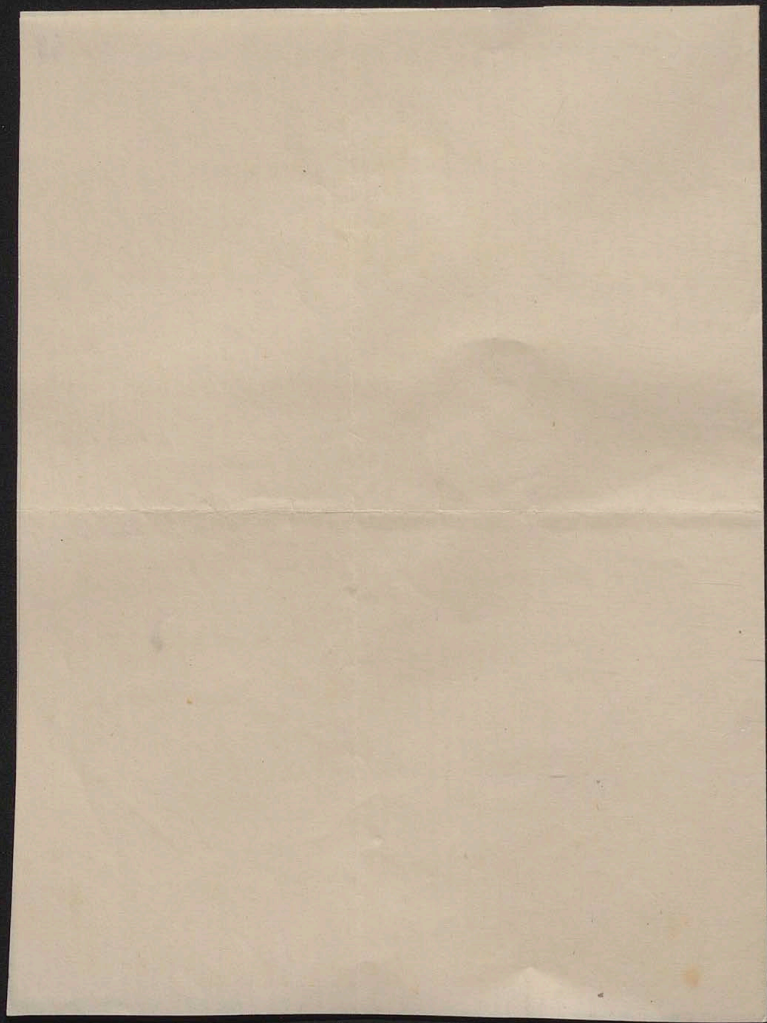
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

*[Large handwritten signature]*

... ..





Janu wielmożna Pani Dobrodziejko!

Ciekawy jestem wiedzieć, czyli Jwławi Dobrodziej, w tej bardzo ważnej sprawie, byronij się  
 wypuszczenia dóbr w dierawę, — z ogromnymi korzyściami, jak to opowiadałem Jwławi Dobrodziej,  
 w wiadomości — kroki potrzebne, wzięta — ciężko bym się niemiścis, gdyby to do skutku  
 przyszło — i że te korzyści dla Państwa & mojej rady wypływały; — Kawiernyż nimis Jwławi  
 Dobrodziejka nie zduszy pragnę, — aby ta Państwo niemiścis, i całej rodzinie, jak najtych  
 powodzi; — dla tego powtórnym podnieśmianem Jwławi Dobrodziej, o ten interes, — a który  
 nierównie, jako może, najwinnij na ten interes bieżę — ja jestem zawsze, z całym i radę,  
 rozporządzeniem tego interesu, wszelkie prawa, i a ci szlachy kosztowne  
 niechodę — Ja myślę, że można opiewo przypisać — toż jest przypisane, i służy, z oba  
 wie, roczny czynsz, niemiścis procento 20000 f. — do tego dwuletnia rata zgory — i  
 jednoroczną ratą jako kaucją, a po expiracyi, powstęży najtych anadion, dobru  
 i w najwłaściwym porządku, zająwdaromus, odchodzi na siebie. — Archeluis  
 Jwławi Dobrodziej, pisać — pragnę, tego dla Państwa & duszy, i ciabem  
 z opowiadania nimis, ostatnia, rata, o Milnie, piers Jwławia, Dobrodziejka, widzę, ko-  
 niżna, potłubę — i radę, to służy, — i Jwł Dobrodziej, sama przynajmniej niemiścis —  
 niewidząc Milna — tak dury majątek — odstęży, zupredę, w obcych rękach  
 zostawiany, jeżeli nie raz, wrok to przynajmniej w kilka lat raz, koawiernis  
 jak potłubam, zrewidowania — przekonania się, o weryfikacyi na miejscu

może by tu ten sposobem, niejedynemu temu samej potoryto. to jednakże  
nikt inny, jak tylko ja zrobić mógł bym - znając w miarę dokładniej  
kardę morgę pola - karden budynek - a szczególniej lasy - wprowadzić bym  
Jwłani Dobrodz, epokuj - pewnowi całego majątku, a szczególniej lasów, które  
stanowią najwamijszą część kapitału - a kłosem /klosem/ boż wia co  
tu dzieje. - wylicze tylko Jwłani Dobrodz porę tagodnijszą - a ja będę  
do dyspozycji każdego czasu, na najskromniejszą część podrobie. -  
Naprawdę Jwłani Dobrodzja pamiętata na swobę mają, i wyprawit a  
list z kartką, katąrowa, do wiadomego koncyliarza. -

Jakim wielmożnej Pań Dobrodzje

Stępa najwamijszy

Kawalkiński

Truhlarz Czwarstek -

m  
i  
x  
o  
i  
l  
a

Handwritten text, likely a header or address line, mostly illegible due to fading.

Second line of handwritten text, also illegible.

Third line of handwritten text, illegible.

Fourth line of handwritten text, illegible.

Fifth line of handwritten text, illegible.

Sixth line of handwritten text, illegible.

Seventh line of handwritten text, illegible.

Eighth line of handwritten text, illegible.

Ninth line of handwritten text, illegible.

Tenth line of handwritten text, illegible.

Eleventh line of handwritten text, illegible.

Twelfth line of handwritten text, illegible.

Thirteenth line of handwritten text, illegible.

Fourteenth line of handwritten text, illegible.

Fifteenth line of handwritten text, illegible.

Sixteenth line of handwritten text, illegible.

Seventeenth line of handwritten text, illegible.

Eighteenth line of handwritten text, illegible.

Nineteenth line of handwritten text, illegible.

Twentieth line of handwritten text, illegible.

Jaunais Milturina Pasi Kholmārijlo!

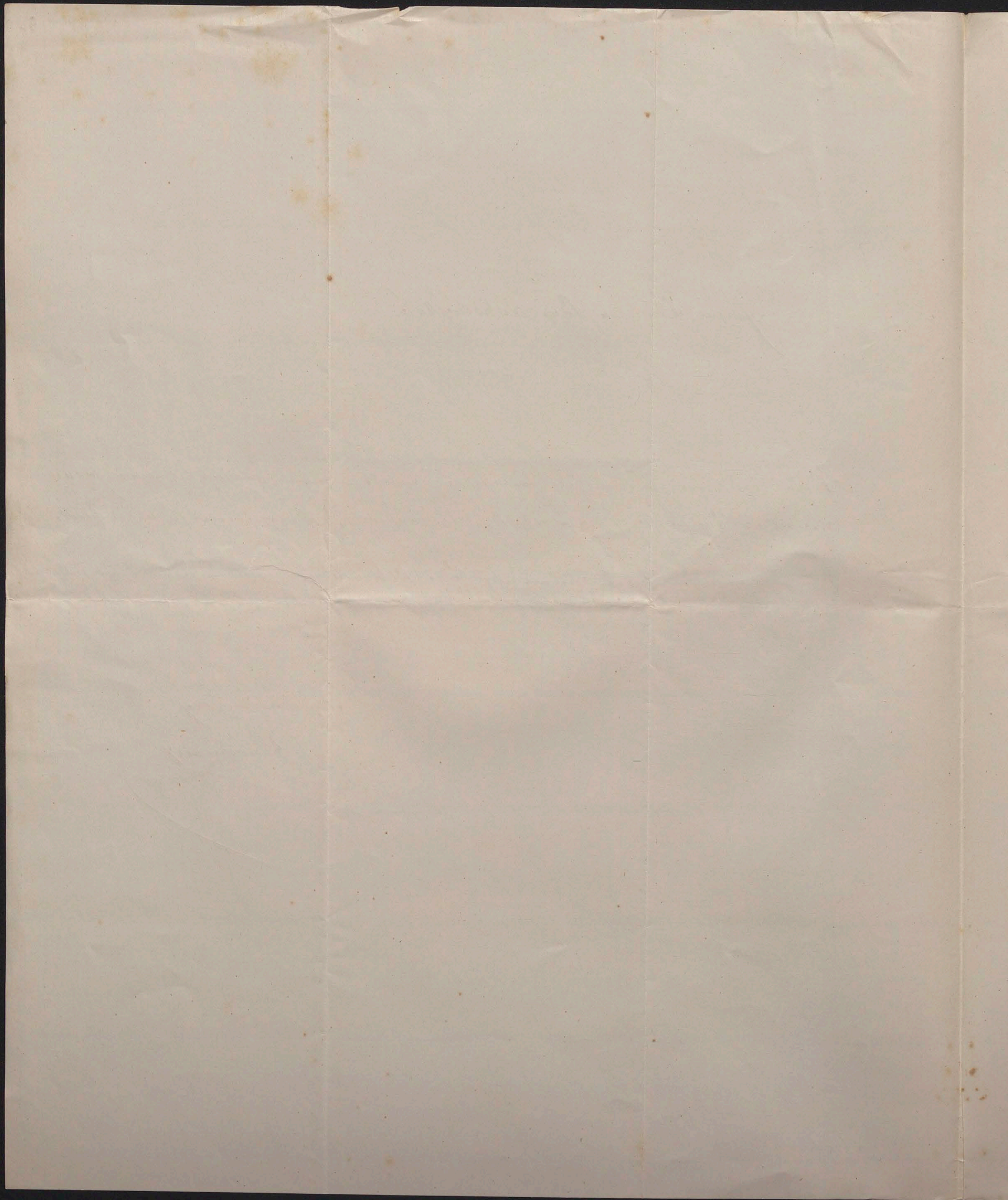
Natloks interesom pavadim jēd tak nīklij rīklo - man nūdrījs, ar manī jaunī  
Milturina Pasi pīebacī - a ja rīklo, kēd, pīpīroks, i ar vīrīkīgo tī, nīpīnīdīvīvī.

Jaunīs Milturīnīj Pasi Kholmārijlī

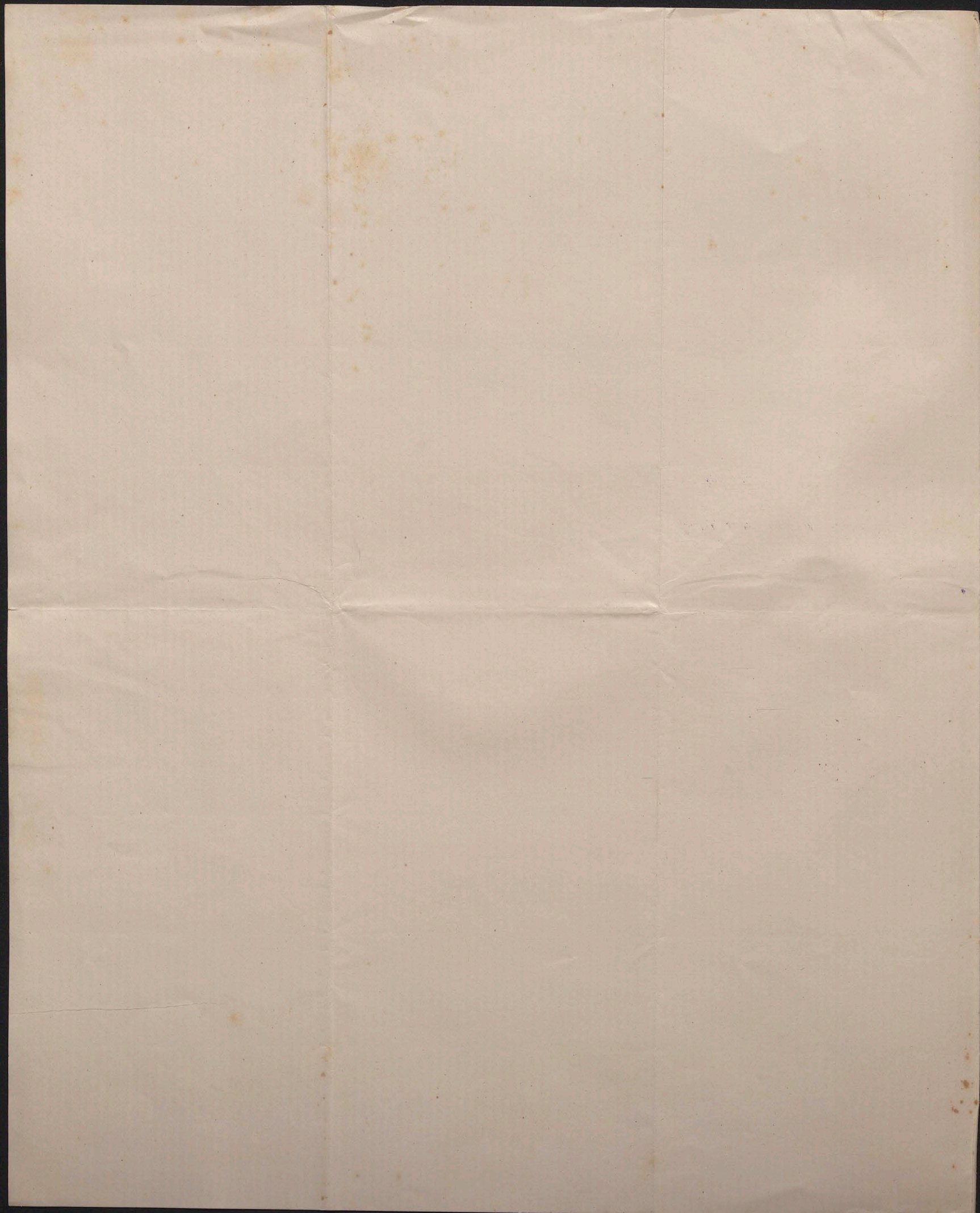
Stuga najmīrīj  
Pavaldīnīj  
*[Signature]*

Srečhynīs 19/5.










Janusz Wielmożny Paui Dobrodziej!

Najmocniej proszę, przebac Januszu Wielmożny Paui, że tak dołóż z powinności mojej  
nieumiejętność, i że do dopiero znowu Ciocia nastąpi - prosił bym bydl' u  
Janusza Wielmożny Paui, miałbym jej dawać do powiadzenia. - Ciocia jestem  
czyli Janusz Wielmożny Paui wszelkimi bytła w dobrym wyborze, na proboszcza do  
Milna. - Z przyczyny nadzwyczajnych zniszczeń powiechna w naszych szko-  
lach wcale zapada na rozum Staboski, bez rozumu wieku. - nasza szko-  
ła siedzi w Solicach w Kłobucku Drohojowickim Severynowa, ciężko Staboski  
a wieroj kowalichum doktorckim, żadnej pomocy nie zrobił jej do życia.  
Daje się, że sobie sama dala przynęty, niezważając na wiek, na rady  
lekarzów. -

Janusz Wielmożny Paui Dobrodziej!

Staż rejimiercy

Janusz Wielmożny



Suchym, Lobola.

Johann Wilhelm von Sadowitz

Handwritten text, likely a letter or document, written in cursive script. The text is mirrored across the page, suggesting it is bleed-through from the reverse side. The words are difficult to decipher but appear to include names and titles.

Johann Wilhelm von Sadowitz

Handwritten signature and text, possibly including a name and a title or address, written in cursive.

Handwritten text or signature at the bottom right of the page.



1854

Jasnie Wielmożna Pani!

Polecenia pisemne a mnie nadstane, starać się będę wykonać -  
 y tak wydatki lasowe y sprzedaż drzewa postroina wotrzymane  
 a dlatego przytoczłam pisemne rozporządzenie Leśniczego, czyli y co  
 podług przytoczonych Obyczajów ma być wydane stowując się do  
 woli Jasnie Wielmożnej Pani, aby bez wyraźnego dozwolenia  
 nie nie było z Lasem co do powyższej kategorii wydane, - przy-  
 czym narzuca się y ta uwaga, że Pan Kocub podług mego  
 mniemania, otrzymanym rozkazem od Jasnie Wielmożnej  
 Pani sprzedawania drzewa, przecie jak tego Obyczaju przez  
 Leśniczego rozporządzenie, przytoczone sprzedawca, drzewa ogólnie -  
 Donośnie także, jak w powyższym powołanym glosie, iż kartofla le-  
 go roku zebrana jak E. Kocub w Karpaciu swoim podał do 200 kor-  
 ny, szerególnie, a, która z piasków zebrana jest dotąd w rowach, szuka  
 y wcale się nieprzebie, - a jednak E. Kocub wzywał kartofle



Stwierdzenie Komisji

Przypomnienie, że dotychczas mierny leni byłby korzec  
po 3fu 100 na korcelnia, sprzedawany, a na wieżone trzeba  
wiele drożej kupować, aby jako cxiem zawadzić, żeby odlegiem  
nieleżały. —

Korzenie krajowego ustanowieniem Jawnie Wielmożney  
Cani —  
Magistratem Terega

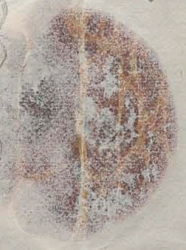
Januszkiński

na to do Gofesorow na atilno starego Dolorie Starania  
aby wykreślenie Jawnie Wielmożney Cani odpariędzie. —

Powinno być Ma...

Powinowane do: Marcas,  
(Wiemie Kompozycji) W. B.

Wiesz si na Dobnie  
staros no Komine  
Wtedy k zis kstomiano  
Zaczyni Pasent Dusan  
O moy ty Kostany Albine



Kobany Albine  
Cij pamistaz kiedy' just (kubierogawie)  
W tej matedj agrodinie  
W swyjej Prowowine.

Ja ci mowij kuznecy i quard case  
Tego reprimunt em jwie kuznecy  
opadnie  
Ja wiegasine kuznecy i quard case  
A Mosfame w dazyciu

Wiemie Kompozycji  
BECOM  
W. B.

Recomandit. 186.

RECOM

nie Wielmożney

x Arabio Driedziarychich

Paulikowskiej

Wasićielcē Dobr Milnoy i Mezyh

Fasnie Wielmożney Sani

Na ulicy picharohy pierw =  
men' pognre No 458. 7.

Swore



Jamie Wilmotha Sai Dobry!

Pomyślenie sobie, żeby dobrze było, na wypadek jeżeli JW Sylas do tej chwili  
nie ma wiedzy w dobach swoich, a Pan Rodzeli daby się zapewne sta-  
niego nakłonił, abyś JW Sani Dobryjka napisał, by JW Sylas sprób-  
obmyślał, jakim sposobem mógł by się z Panem Rodzkiem widzieć  
z nim pomówić, i o nim się pomyśleć - winno sprawować się go, go  
miał u siebie - byłby więcej jak zadowolony z niego - nawet by doko-  
wał. - W dniu w jakim JW Sani Dobryjka • temu, pewny uprzedzić zaszam JW Sy-  
lase, że ja to nie czynię, abym się starał u niego, na Rodzkiego, bo w  
teściu polubie, Rodzeli nie oddaję - lecz czynię ci tylko z czystym sercem dla  
JW Sani, i radzę, aby ty o niego JW Sani Sylas starał.

Podczas ognia u mnie, w pierwszym roku, powóz mój wystrzelił i awantura  
lecz podwójnie która był zepsuty, ten został i spalił się - powo-  
wóz bez podwójnie zepsuty - daje mi, gdzie 80% - pnie

Przed odjazdem byłem w wozowai i widziałem powoz nowy Jwłani - bardzo  
ciż mi się podobał - Stowem pniełiczny, i niedrogi. —

Powoz ten stary - gdyby miał kto baci, i za w baci wzięcie od Jwłani pewny  
raz Jwłani napisać iż odemnie żądać baci - a miż jeśli go wzięcie  
baci miż, bardzo ciż przyda. —

Jakie to ja bytybym szczęśliwy, gdyby Jwłani, Wielmożna Paai, potrafiła wyjednać  
du miż syna swego - ja w razie, gdyby wydał Paai Dobrowickiego -  
chciał bym zastąpić - byłby mu tacy i jakie by były jemu interesy  
z gwładami, do poradku przyprowadzić. —

Przeważ z najgłębszym szacunkiem

Jawłani Wielmożny Paai Dobrowicki.

Stażo najszanowniej

Caratkański

Andrzej Niedziela. —

59



Severin Zawatkiewicz.

1 p. n. r. 1866.

Small book about



Jaśnie Wielmożna Pani Dobrodziejko!

Powieściawny się w Muryce i Starrawie  
 dobrze zebrano zboże, i wiele już psazy, a  
 mało było do przetrzymywania - więc odniela  
 się prosić Jaśnie Wielmożną Panią Dobrodziejko  
 o pozwolenie mi, przetrzymać na folwar-  
 ku medycylnym Arzydłowi Szul. był to  
 młodygo - które mam zimne z kucharego  
 gospodarstwa - a niemać gdzie przetrzy-  
 mować - Trobisz mi Jaśnie Wielmożna Pani  
 Dobrodziejka wielkie Dobrodziejstwo - a przy-  
 sem sobie dogadać, bo będzie można lepiej  
 sprawić quenda w Kłoneu biał folwaru.  
 Bonckijer w Kłoneu zastawij odpowiedni  
 rozkazy z głębokim uszanowaniem Jaśnie  
 Wielmożnej Pani Dobrodziejki  
 August

Przenyśt się w Muryce  
 852.





James Thomson Esq. Philadelphia

Dear Sir, I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the business of the Bank of the Commonwealth, and in answer to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
James Thomson

James Thomson Esq. Philadelphia



*Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the paper.*





LEMBERG  
18  
19

Madame de Pawlikowska  
née Comtesse Dieudonné

à Legras.

Michalska - ulica.

17  
NEUZER

D. Kiembricki



W kinsty wiew

Wielmożna Pani Dobrodziejko!

Wielmożna jest Pan Füller, który chce wsiść  
w Dzierżawę, kudyki i Staranicy — jest to czo-  
wiel. majątki, Dobry gospodarz, rzetelny i pe-  
wnie przyprowadzi kudyki do Dawnej Gospo-  
darstwu Stawy —

Wielmożna Pani, kudyki w Swowie wiskiatu Re-  
gistra kudyki i ucytatu, ze w oclaniu  
Poku, jurem obtozonych 1000 f. Sra było  
dotorys, bo za kwartu propinaciu, na sal.  
przyjęty wybrano, by powryć Kuchud  
serchyo Poku —

Stu wiatu Sukre, ze Wielmożna Pani do  
Dobrodziejka cyrytaby sobi wryatko wyja-  
nie, byle dobrego Dzierżawca dotkac. Co  
tytuatu musz Pw Pani Dobrodziejki  
a se wydatki do ogromne a niema na-  
diej, aby się chac w egzmi poprawito,  
Dla tego cyrytobym wydzierżawic wry-  
sklo.

szeli wielem, to tego powstani Dobrodziej  
sa godnego urza — bo byciu ale —

Dawaj Wielmożna Pani Dobrodziejka, se  
alwanie pite, ale mając dobro Wielmożnych  
Pawła Dobrodziejstwa na celu, a przed  
oczyma, co się dzieje i jakie wydatki  
ogromne w służbę — i smiech twam  
powinno, aby między państwo  
nie nieczyniło i owar, aby do tego  
Uzajętn — pierwszego w naszym obwodzie  
fizyce do bludzi — do egzozna, i  
Kady samionami rusza —

wydzierzawiając doba, można wiedzieć co  
byćci exydego rocznie Suchodu — można soki  
wymowie, wrygato na Suchuica — a po-  
Sury, aby móc powstani Dobrodziejka  
supetnie spokajna mając, dobrego  
i nieszelnego Dierozawca —

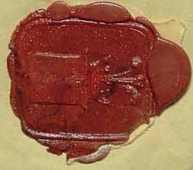
Prone mié wíchwam Káim Dóby  
wíwí do rasem a gw. Klau bei Niedunay  
Kiu na rowage —

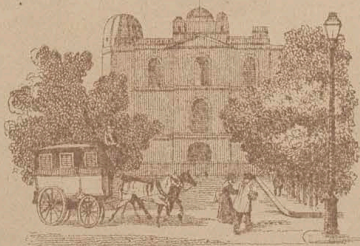
Styła bálím unawoam Wíchwam  
Káim Dobrodingli pruwodniay

Prunayst 28. maja 1843.  
Mubil.

Wielki  
a Dziwny P. N. S.  
K. N. S.

Andreas i Anna  
De Pawlikowska  
nie Łomżyce Waiedumycka  
a Leopold





Observatoire.-

L'Asie Victorieuse Paris.

Ten pan, kłosem Augustat ad Kła  
 bins Janowy Karłowicz w Dzierżawie  
 wies Magdalowka w Tarnopolskim  
 niestawit Mały, niestawit, zabrat  
 Zaliczka z cyrkulu i sobi ja nie-  
 prawnie przyswatacyt - a zate-  
 niestawione mu z bore prae-  
 Sey, polajennie wywiot - le  
 Sey wisie jego najlepise Zalicz-  
 Trocha wisie dobre sie zastawione  
 Kowu sie wydzierżawia - a  
 niestawie dobry dzierżawia so le-  
 pij na siebie Augustat a ja mam  
 dwóch przedaw ucimnych i z kow-  
 ejin - a lepszy kowu w przemy-  
 Kowu.



pomowis znicni i sa zdui duu  
prowani daly wiadomoi pewnei

Z winnyu uranowaiu. p.w.

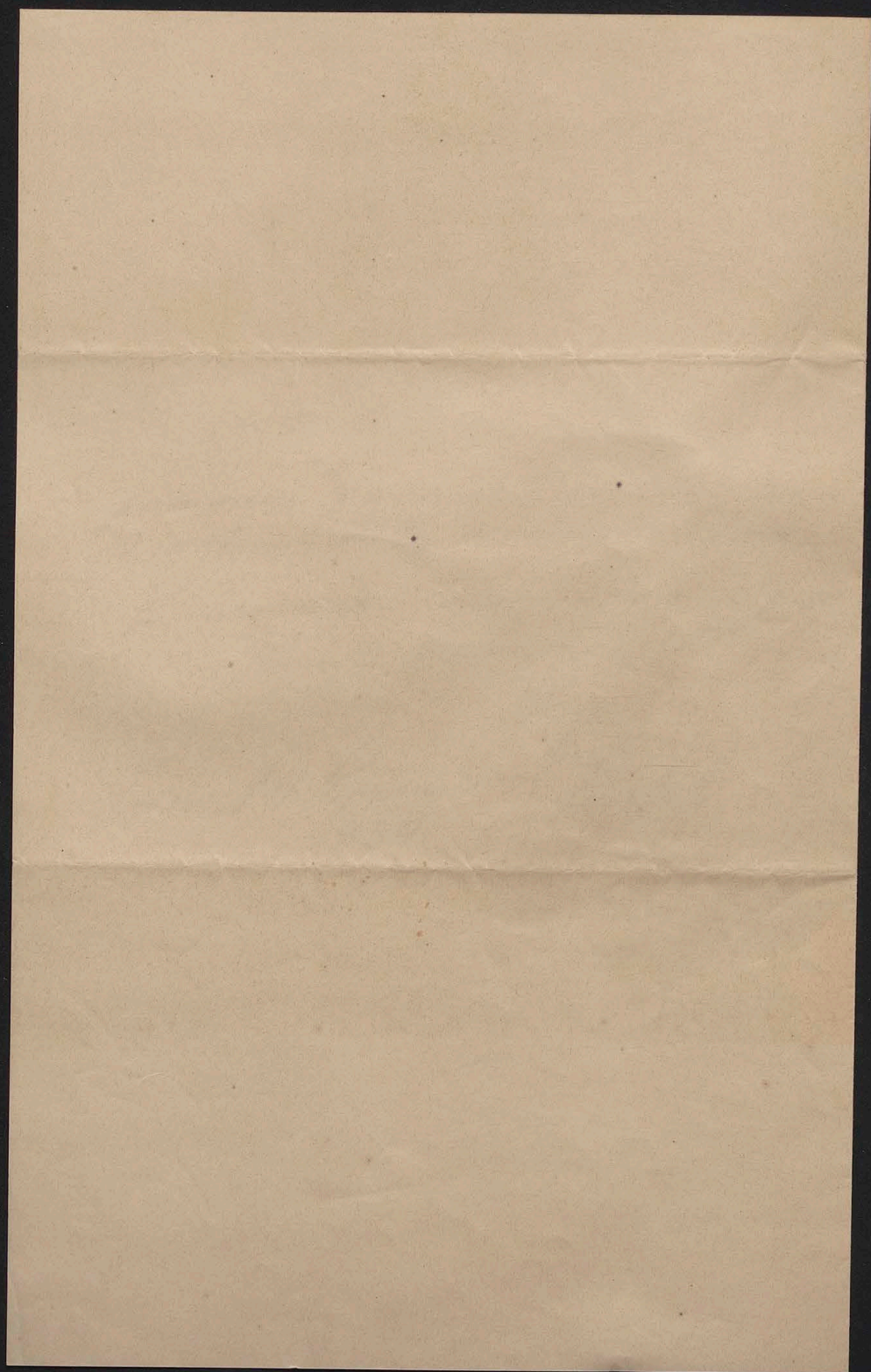
Pani Dobrodziejki

Wzyc

Lwow 9.4. Perwca  
854.

Smilki

*W.*



Jasnie Wielmożna Pani

Pan Felix Machnowski starający się o posadę Kastyjczy po  
siadłości Skarbu, podług nowej Organizacyi, i którego re stro  
ny ek. Urzędu tymczasowo przedstawia tej Pańce now oddano,  
prosił mnie bym go Jasnie Wielmożnej Pani przedstawił.

Jeżeli me przedstawianie może mieć wzgląd u Jasnie Wielmoż  
nej Pani, więc polecam teraz Pana Machnowskiego jako  
Cetowicku w całym znaczeniu godnego, i którego Jasnie  
Wielmożna Pani z swym wielkim zaufaniem nie tylko przedsta  
waniu powołanego Urzędu, ale i całej dokoronanie Dobra  
chwilną powierzyć może, tem więcej iż Pan Machnow  
ski już poprzednio w klubie katolickim Dobrych Jasnie  
Wielmożnego Włóknin i w str. Dzielu archydiekiego do Urzędu  
mi powierzonych w mey kancelaryi przez Dobra sprawował  
ateru od czasu zaprowadzenia Kastyjczy posiadłości  
Skarbu i całą gorliwością się oddaje, czego jestem  
pewny iż gdy przyjecha posada w Milnie i równa gor  
liwością i radością uczyni Kaufaniu Jasnie Wielmożnej  
Pani.

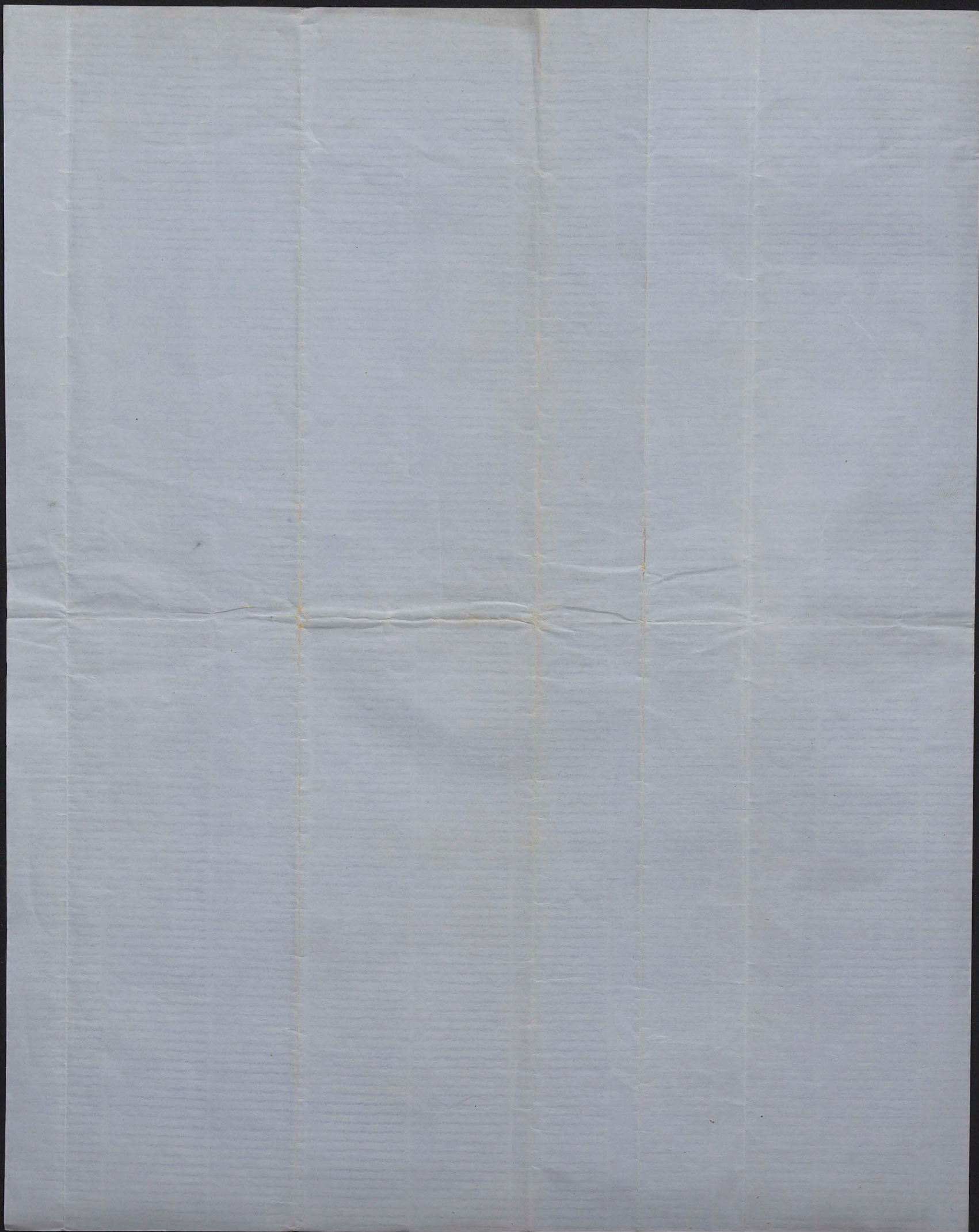
Świadkuję Sumiennie, to moje uczucie kosztuje  
z głębokim szacowaniem  
Jasnie Wielmożnej Pani

Pieniaki 25 Października 856.

Wyznaczyłm Stęży,  
S. H. K. K. K.

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines across the page.]*





1 maja 829

68

## Kochana Henryjotka

odbraliśmy twój list przez lokaja pani

Rosnowski, ktoremu obiecał przenieść po  
pudetko i woli będzie miysce, bo pani Wolong  
miała brać trzy kufry ktoremi się turowat  
ze ich nie ma gdzie pomieścić, mama posyłała  
panią Adamowę po sklepać za kapelusami  
dla Ciebie, nie pięknych y nowym krojem  
znaleść nie mogła, mama chce abyś doniosta  
jak najprędzej iakiego koloru rzymską sobie  
mieć kapelusz florasowy lub gradynapłowy  
bo my sądziemy że tak jak Evelisia chodziła  
w gotobie, i woli ni to wybierz się kolor jak  
mama weroway chciała ci kupić kapelusz  
w takim gatunku, iak pani Mariska Kupit  
pani Bobowski, ale nie wi czyli to ma  
znaydri Ciocia nad to stroynny na wieś  
napisz jakiego ządaw czyli takiego ubranego  
Białego tyerkowego, czyli na Rogach seiggo  
nego, lub z Manią otwarto takich jak twój  
naj więcej na journalach, Co rechez to ci



aby mi sagrula ze kto staby ze wst. Rozpoczyna  
pryrlimy przez nay pierworo o Karie, by  
mamie sie zdaje ze teraz by mi stogny Kupic  
tym Grasowie, a pieknieyszy abys sie sama wy-  
brata jak tu przyednie, wirtazerki Kupione  
ale lokay nie przypredt po list ani po wirtazerki,  
to wsrystko razem odbieray, tytko wniol wcoray  
merynos ufarbowany dla panny Jaworski, Co Gray-  
Kowska mi oddata, pudetko w Ktorem sraproch  
materiyka, srymion y loki, y sy Tokie grodenaple  
sa w medyce, y list od Ewelinki, muze ci to wytloma-  
czy, o Co bardzo mi proci pawlikowski, trzeciego  
Dnia Swiagt miat jechac do zaryera, ale przez  
gwaltowne stabosi oycy byt zatrzymany do tady,  
pryryna tego, ist z umartwienia, mtodery syn  
Koniernie che sie zenic z Laura Barony na lo-  
dnie nie zywala; y wystaw sobie ze oycy przywa-  
o maigatki, y jez mu akie wydat, ocie jez od  
Kilku miesicy beda ze zaryer staby, wicy  
to Grui, y bardzo byt staby, chciat Koniernie  
aby gwaltowst jechat, <sup>do zaryera</sup> ale nie podobno aby go  
byt mogt odjehac, stabego, y w takich nie  
przyimnych Ktopotach, Kande porwanu nie  
ist przyimne a tym bardri od wlasnego  
Syna — bez spodriewamy ze to w Krotce nastaj  
mpu jigo wyjazd, bo ocie edrowszy?

on jest w strasny obawie abys tym nie bylas  
 uwazona — bywa u nas Co Drin y jest  
 zawsze z takim uranowaniem iak byt dawnij  
 y mama muwi ze to mu przyznae morna ze  
 jest bardzo godny bratowak, y wart iak nay  
 lepszego Low, dowiaduje sie mama bylis pisa-  
 las do oycia w tym interesie, y iakie sturyma  
 Tas Rewolucijnama zawsze towa w idny mysl  
 zeby ci zostawie ci twoiu wole do Udecydowa-  
 nia w tym, y to nie zwtoornie

Grzeczamy do Ciebie przodka

go adpise, Co do sturcy to radny do tad  
 nie znalertimy, y mama takre jest by panny  
 przyita idna Co podcymowata sie ubierae  
 na gtowie, y suknie robie podtuy journalow  
 a w samy rreocy do niczego nie gdatra  
 chciata ja przyiac do Ciebie y wrieta ja  
 na probe, nie yposob aby sie zdata ani jedny  
 loka nie potrafi zrobie a taka Cyzka y  
 tak powoli chodni y robote robi, zeby nigdy  
 nie miata nagotowanego do Ubrania  
 musimy kardi Co sie trafi wyprubowae  
 Caturmy Cy Swdecernie chl —

Mos Respect a wotrechere tante  
 pan Rapaport tu przytomny uklon Czarfe

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]*

25 novembre 70  
827

Wtr?

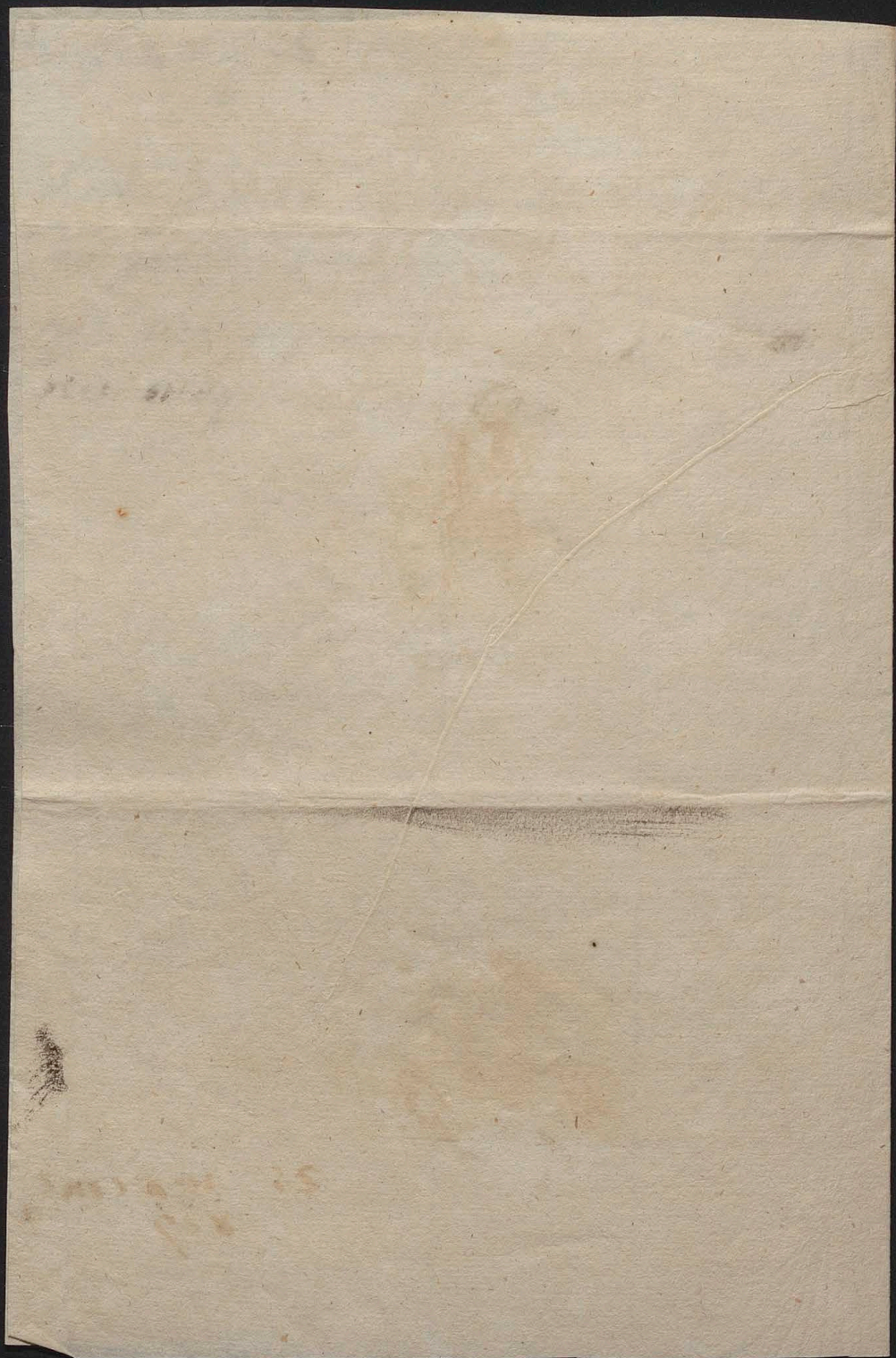
ja musze przerwać tak długi  
milerenię, ja ci Donosze ze  
mama y ewelinka są zdrowe  
papa wyjechał 20 do jablonowa  
Coty czas co tu bawit był dość  
zdrow, tylko 2 dni był słaby na  
złotydk, wery, takim nam bardzo  
przykro ze od wyjazdu papy z  
garryera, radny o sobie wiadomo  
nie dajże co nie zmirnie nas  
martwi, y papa dość nie spokojny  
wyurdat raklinam Cię  
odpisz na tych miast y prawdę  
napisz czyli zdrowa lub słaba  
sciskamy Cię serdecznie.  
nos respect a madame votre tante

3. 10. 1848 25  
958

tak panno re sie boje ze lit  
do jutra zostanie, pewnie re  
nie nie wyrytasz bo ja sama  
nie moze wyrytasz

*[Faint handwritten text visible along the left edge of the page]*

*[Faint handwritten text or markings in the upper middle section of the page]*



3 augusta

72

Mochana Henryetko

Bardzo Ci dziękuję za twoje wyrozumienie  
nie chcę opuszczać tak pewne oskarżenie  
proszę Ci jmaniem Mamy abys nam  
doniesta byli nie miała listu od papie  
bo tu radnego od tego nie mieliśmy  
pari stow przyjechała z widnia y  
mowita nam ze widniata papie y tytara  
ze są dośi rdrowi, ale listu od nich nie  
przywiała, Co mamy strasnie martwi  
y powiękryta ciy nie spokojności, przywiał  
ta parke, to ist dwa widoki widnia dla  
Łwlinki y listu radnego, coamy ze na porcie  
w jarostawie zostawiła parke do garyca  
może w tym był list postawiam znova  
proszę abys nie wotornie piseta,



Olwiańska muwita re ma Tytaś iśchae a  
do paryża, mama temu projektowi  
nigdy nie była precyzyjna, tylko zgodziła  
aby nie sam tylko z kim drugim  
jechał, dla większej jej spokojności o jego  
zdrowiu, bardzo jej było przykro aby  
z tego sekret zrobił dla niej, ażeby była  
o tym uwiadomiona, to o tym donies  
my ostatnich dni. Czerwca miałam list  
z widnia, twoja sukienka uwraca nie gotowa  
obuwić na Czwartek ja oddaę gatkę  
wierowa, a ja cię proszę abyś sama  
donieśta C porabasz od czasu jasnego  
kita pawlikowski był raz u nas  
nim wyjechał do Kottatyna z  
mamo y Ewelinko się widział

a ja jak wiesz dość leniwa jestem  
 nie wyrtam, pani Bratkowska od  
 jakiego czasu jest słaba, y była bardzo  
 zła, teraz od kilku dni jest lepsza, ale  
~~nie~~ bardzo wątpię o jej życiu,  
 Conki jak za zwykłej powiadała że  
 zdrowa jak rybka, więc dobrze jak  
 było z patrycjuszem —  
 adieu bo ten pan się spieszy wrypy  
 Ci ścisłemu serdecznie —

Nasze ukłony oświadcze Ci Ci Manki  
 Ktorey Ewelinka Nagertki Caturie

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the bleed-through effect.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the bleed-through effect.

115 lipca 74

kt2

Donosu Ci Kochana Henryjtko ~~moja~~  
w sobotę przyjęta <sup>mama</sup> dla Ciebie sturca rzyw-  
mowa do tygodnia iżeli ierere potrzebuje  
ze bukac będzie na twoje odpowiedź  
do 17 lipca, prosię Ci odpisz nam nato  
przed 17, może się zdecydowatas zostawie  
do Roku Graykowska, lub może się  
nawryta gwiazdowska ubirac od jawor-  
nickiego, y będzie Ci dogodna, ta sturca  
ist ta sama Co Ci się prezentowata  
ostatniego Dnia, była u pani Simianow  
przez lat dwa, y z panią Karnicko iędrata  
do widnia u ktorej była mieszący Drzewic  
odstata przez Felbre, z ktorej ta się wyliczyła  
ubirac na głowie od jawornickiego się  
awryta, y panny Simianowskie, y panią  
Karnicki rawre na głowie we wtory  
ubirata, Karnicka usore ma mić mni  
wtosow nieli ty masz, przy gatkiewicz

ubawata u nas winogrodzkie y mowita  
gatkiewiczowa ze dla Ciebie jest podatna  
Szknie takze umi robic y garniturki  
podług Journatow, ustugi ktore potrze-  
bujesz podjeta sily petnic, Delikatniere  
wreery prae to jest szknie Gypski Kotnik  
proszę Ci napisz do nas jak nay prędry  
bo jey innq starby sily trafiaiq jest  
egodzona Drory jak Graykowska ale  
jednak nie wynosi 200 Rynskich Wala-  
bo # 15, do tqd nie nam nie Doniestas  
o weselu y balach, mama Ci sily pyta  
Gypis nie miatas litu od papy, o ktorego  
jest mama bardzo nie spokojna,  
cieli miatas jakie wiadomosci Donies  
nam prosze adieu sciekam Ci Serdecznie  
pani Morski oswiader od nas ukton  
Ewelinka Cioci Rzecki Catue

my y Adamowie rzerenia nasze jak nay  
 zezwore wrycy zasytamy Ewelinka  
 od siebie sama napisze

mama od twego wyjazdu byla staba  
 na Fluxie y bol gardla, dopiero wro-  
 ray, pierwszy raz wyuchata na spacer  
 ja Ci za moji barqwanie przepaszam  
 bardzo mi Drusia zawrot y bol glowy  
 dokucera

Mortko powiada res wrieta opocz  
 Biatego attasu na suknie  
 attasku Biatego tokei 15 na garniro-  
 waniu  
 prosze Ci Donis me' byfi tak cist  
 to wprdze Regote lokei od gatkiewi  
 era odebratam, sraprocek w tych dniach  
 bydzie gotowy

of the same nature  
These things are  
of the same nature

of the same nature  
of the same nature  
of the same nature  
of the same nature  
of the same nature  
of the same nature

of the same nature  
of the same nature  
of the same nature  
of the same nature  
of the same nature  
of the same nature

22. 12. 1827

109  
34 76

Madame la Comtesse!

Par une légère indisposition empêchée d'être  
hier à votre soirée, je n'ai eu le temps de  
vous envoyer la lettre, que j'ai reçu hier soir  
du Prince Alexandre par M<sup>re</sup> Miel.  
Ayez tous mes sentiments.

Le Comte Revigny

22  
XII 827.

Compter mon particulier à  
M<sup>re</sup> de Paris d'après ce que j'ai pu  
apprendre de votre femme  
et d'après ce que j'ai pu  
apprendre de M<sup>re</sup> de Paris.



140

117

77



1181

Gentilissimo Sr. D. Juan

cher Sr.

Museo Nacional de Historia Natural

A Buenos Aires



15. IX 1854<sup>78</sup>

Freudigster Gruß!

Um meine Mißverständnisse zu beseitigen und Ihnen auf  
mein den Langzeit Herrn bedankt zu geben, das die  
Exzellenz des Herrn General Comandant General von  
Schellenberg Graf Schlicht, die Einwilligung schriftlich gab,  
das Herr allerdienstliche Schriftliche Bibliothek mich  
wird, und bei den Herrn General Comandant General  
selbst zu unterzeichnen, in dem Namen der Bibliothek  
denn, wo sie einmal unterzeichnet ist.

so zu schreiben, damit zur rechten Disposition, der  
zwey größten Quellen die kleinste Quellen in den Fund, ferner  
das größte Quellen, zunächst den Fund in das aufzunehmende  
kleinste Quellen. Zur Disposition dieser Quellen, stellt die  
den Fund für sich selbst zu bezeichnen, und falls die  
Funde bezeichnen zu können, um gewisse die Anzeigens  
das man aber aufzufassen wird, um diese Bibliothek  
Quellen von Funden zu bezeichnen.

Nachdem die Disposition nun zu vollenden  
zu den größten Funden

15. April 1774.

angegeben  
Chevalier de Haynault  
Haynault



S. Miłosława Pani  
Hrabino

Pan Sternklar który wyżyłby sobie wzięść Dobra Miłno w dwoi-  
zawę, i który tym celem już kilkakrotnie zgłaszał się u W. Pani  
Hrabiny, pisal Dnia 10 Sierpnia, i u W. Pani Hrabino na dniu druziej-  
szym w przedmiocie wypracowania tej Dzierżawy stanowce postanowienie  
wzyńc, i o temże P. Sternklara zawiadomc przyrzekilo; — prosit mnie  
oraz P. Sternklar abym ja w następowacie jego W. Panię Hrabino o u-  
dzielnie powyższego postanowienia prosit, i onego o rezultacie zawiadomc

Na tej podstawie osmielam się tedy prosic aby W. Pani Hrabino mnie  
takżawi zawiadomc rzekulo, czyli zyczeniem Tej jstke, wypuscic Dobra  
Miłno, tudziez czyli i kiedy P. Sternklar w celu ostatecznego porozumienia  
się do Lwowa przyjde na.

Co się tycezy przymiotow kwalifikujacych P. Sternklara jako calowietka nastu-  
gijacego na to aby W. Pani Hrabino z wszelka spokojnoscia, powierze mu  
mogla swaj majetek, o tych najlepiej jstern prakcionary, bo znam od dawna  
ojca jego jako wzorowego gospodarza, i calowietka honorowego, i cala jego fami-  
lia, ktora w okolicy Tarnopolstwy najlepora, ma reputacye.

Lasze wyrazy najgłębszego uszanowania, sloboni mam zaszczyt zostawac

W. Pani Hrabiny

najmilszym sluga

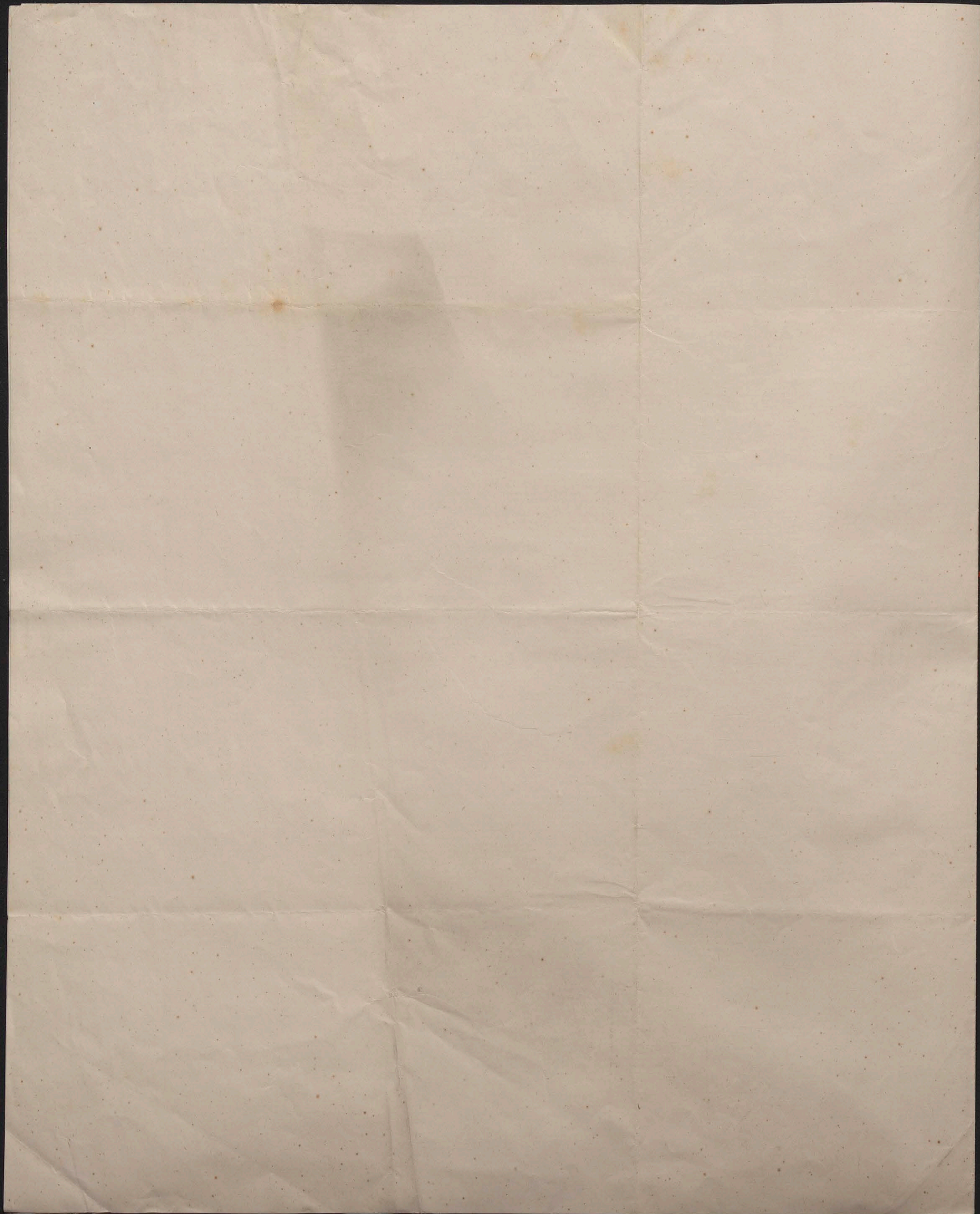
*[Signature]*  
Dworet.

Lwow Dnia 10 Sierpnia 1867













Madame Madame  
Comtesse Pawlikowska  
Ne Comtesse Drieduszycka

2  
2/5

ici

LEMBERG  
16. IPR.



82  
Dnia 8<sup>ty</sup> Listopada.

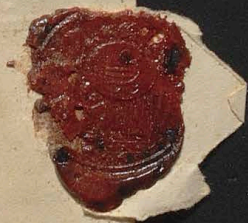
Wypetniam roszkar Jasni Wielmożny  
Pani, i pisze kilka słów, zaraziaki  
tylko pszyjcie hatam do Medyki  
pobiegłam do Pana Mieczysława  
własnie wtenczas pił Pan Czekolade  
datam Panu Sucharcki cieszył sie  
Pan i zaiadał zwielskiem apetytem,  
prosze Jasni Pani sobie pszyppomnieć  
~~sobie~~ tak iak nieras we Lwowie  
pszyszedł Pan Mieczysław na  
Lwowe lub Czekolade do Jasni Pani  
a był w dobry humorze i czasem iakie  
figle ptatal, otaz i teraz mie sie

Pan Mieczysław zupełnie tak  
wydaje, widziałam że jest zdrowo  
dobie wygląda i w dobrym humorze  
bardzo wiele mi się Pan wypry,  
tywał o Gosińce Pani i wszystko  
mówiłam tak jak prawda,  
a potem i usz. Pana Mieczysława  
nie widziałam bo pojechałam do  
mojej Siostry, a dziś znów przy-  
jechałam dlatego a żeby dać Biele,  
ciężko do Gosińce Pana a Pana i usz. nie  
zastąpiłam pojechałam i aniutko  
na folwark Tropani i pewnie  
przyno wróci a ja tymczasem

odiade i znów niebode widziata Pana  
Mieczysława ale jest zupełnie  
zdnuw nieg Jasni Pani będzie spokojna.

Zacznicie rączki i nuszki  
Jasni Wielmożny Pani  
pssygnie za na Sługu Maria.

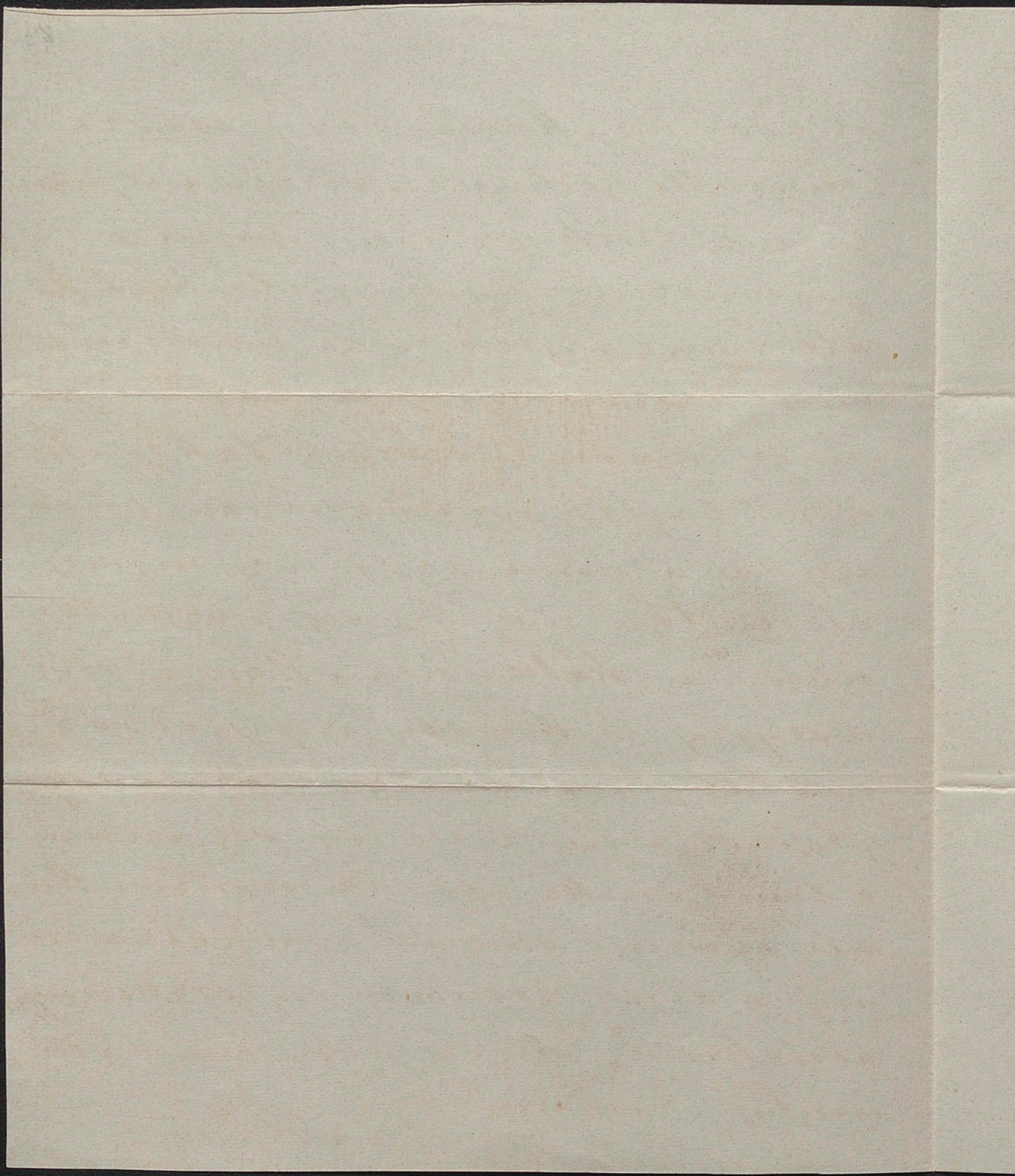
Jasni Wielmożni  
Pani Pawlikowski  
w Lwowie.



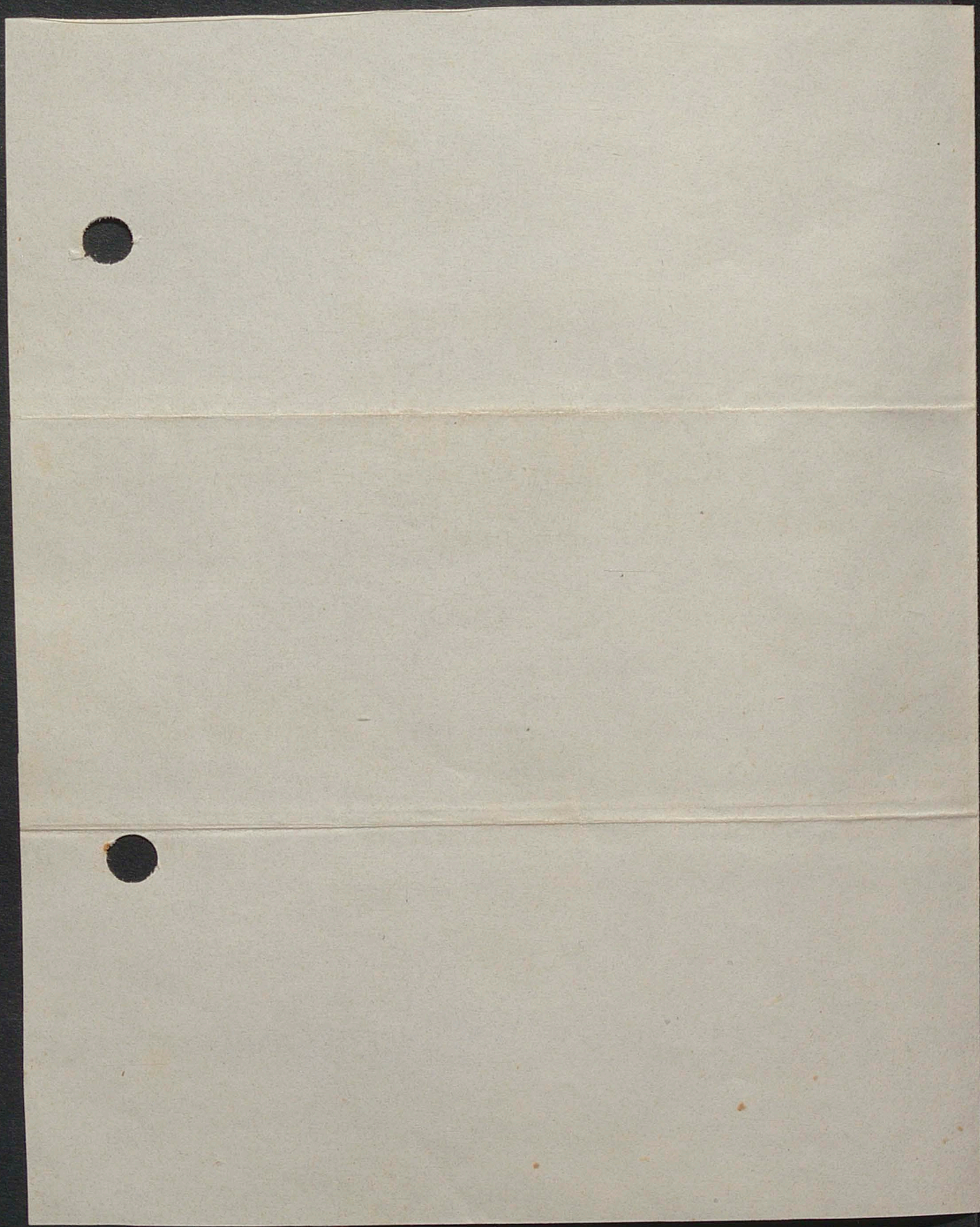
Odać mi Madia dary wasze  
 Henriette kochana, serdecznie wam  
 za nie dziękuję i mi umiem  
 powiadzić iż mi miłe były  
 ale wiesz zapewne że umiem  
 miłe i pracować przyjaźni i pa-  
 mięci waszej, Teresa także Mi-  
 nowi bardzo wdzięczna za chiu-  
 ryka a nimie raz wraz mi, czy  
 elegantka żeby jej się pozwolili  
 ubrać w kolczyki. Mówię mi  
 wrysy i si wody ryj podroz  
 posturyty i bardzo dobre wy-  
 glądasz, spodziewam się sama  
 o tym przekonać bo mnie ka-  
 sio obinuje ramię w wasze stro-  
 ny a teraz niegam ię serdecznie  
 uoskim, mi za podroz a Mi-  
 uentu, odamnie.

M.B.









Kochany Eugenio!

Twój list 5. t. m. dat odebrata Cicia, w którym piszesz że się niemiernie o Tytusa obawiasz będąc w niepewności czy był podчас zaburzen w Paryżu. Byliśmy i my o niego niepokojosi, lecz Papi odebrał list z Badenem. (w kęstwie Badenstem) w którym donosi że na trzy godziny przed wyjazdem jego do Paryża, przysła wiadomość do Badenem o zaburzeniach które tam panowały, co wstrzymało jego wyjazd, a że ponieważ tam są bardzo cześć wiadomości ze Stranburga, który jest tylko o pięć godzin jazdy od Badenem oddalony, więc będzie cześć tam jako spokojność nie będzie przywołana; co już teraz nastąpiło.

To był ostatni list któryśmy od niego odebrali, więc teraz nie wiemy gdzie się znajduje, co nas znova w niepokojność wprowadzi. Papi jest dotychczas we Luowic, iakoż i

Przyjechał Józef z rana, i z Włochem.  
Mieli szlak zaważ do Trenkryna i do Wiednia  
siechac, a nawet podobno i do Włock, dla po-  
- ratowania zdrowia Pani Józefowej, która  
będąc i tak się zdaje paralizem członka, i  
bardzo oszpeconą, a czem iuz zapewne  
styszała, potrzebaie kąpieli. Ale starość  
P. Józefa i ch tu kilka tygodni zatrzy-  
- mata, teraz pewnie iuz wyjadą, lecz  
używania kąpieli, teraz gdy wszyscy iuz  
z wod powracają, pewnie mało pomare,  
tem bardziej ze iuz nastaje zimno i  
wikgotne powietrze, które wcale do tego  
nie stosowne. Od Henrietty mieliśmy ostatni  
list z Wiednia, 4. tm. dat. w którym  
nam donosi że wyjechałszy z Pratiowa  
9. J. m., 16. do Wiednia, przyjechali, a że  
wyjeżdżają z tamtąd, 9. t. m. więc tylko  
trzy tygodnie w Wiedniu bawili.

Tuż jest w Gaz. Wied. że g. z Wiednia wy-  
 -iechali; więc ja pierwszy mój list do  
 Henrietty do Karzyca adresować będę.  
 Może i o tem niewiesz, że Henrietta z  
 febrą, (którą ci w przeszłym roku miała  
 iaki Papia z Wiednia powrócił, ) z  
 Karzyca wyjechała, i że ciągle w dro-  
 -dze miała paroxyzmy, i recydywy,  
 iako to: w Putawach, gdzie dla słabości  
 nie prawie widzieć nie mogła, w War-  
 -szawie gdzie ją Doktor Kinel leczył,  
 w Krakowie Brodowicz, a w Wiedniu  
 Malpatti. Pewnie miesiąca cię naybar-  
 -dziej szkodzić przeciwdzianie przez wodę,  
 bo mówią że w tym roku z tego nay-  
 -częściej febrę się wracała. P. Morsha  
 bardzo pomatu musiata iechać i podczas  
 paroxyzmów ranoze się zatrzymywac, co  
 cię pewnie niemato ambarasem sprawilo, i

może z tej przyczyny tak krótko w  
Wiedniu bawiła, gdyż sobie była utrojła  
na koniec tego miesiąca do Warszawy  
póweścić. Bywaj zdrowo Kochany  
Eugenie, ściskam cię wraz z Ciocią serde-  
-cznie. Ewelina.



Paźd. 22 Kijów.

88

1889

do Tytusa?

Szanowny Bracie

Skłobos<sup>ka</sup> moja była przegrana i dotąd  
nie doniosłam Szanownemu Bratu  
Edyp<sup>owi</sup> o tej dla mojej Cerkwi Młoda już  
co kilka tygodni nadeszła z Rzymu.  
A on nie zawiadomiamy że, przekazany  
mi Instytutem przez mego sześcioro obowią-  
zek ptactwa dożywczej pracy Pani  
Salabek Morshicy, podługim namyśle  
zdecydowałam się ptacę. Gdyby ten ig-  
rak był do mojej własności przywiązany,  
szachobita wątpliwość naleyłości, może  
nie byłaby tak skóra rozpytata, lecz  
i to był obowiązek mego sześcioro  
On namnie wstąpił, zdaje mi się że tak  
zrobić była powinna. Pomyślałam  
sobie, że jeżeli się Pani Morshicy naley  
ta praca, to niechce aby cięgiła  
dawać mego pościemego sześcioro

J.





a jeżeli się nie małary, niech Bóg  
poczyta na zmaranie Jego grzechów.

Zapewne że moje strypruty wydadzą się smie-  
sznemi, ależ ja jestem kobieta i rozcią-  
ję się rzędo sercem. Bóg widzi jak mi  
ciężko przychodzi teraz te sumy dość zna-  
czno na moje dochody wyptać, jednak  
nieżaluję mego postętku, bo mi jakś  
tak lekko, zdaję mi się że mój Erog  
Eugieniusz śmieje się ze mnie.

Twótu formalnego niemam nate wy-  
ptate, ale prositum o Mieczysława P.  
aby wrót od Podakoskiego i do ręczył  
Franciszka Brata.

Halicia proze do Tuskawych Stryjostawa  
proszę by ruczył przybyć na Stul  
z siością siostrą Synio, a ja do Jaj prób  
dotarłam moje nayszerzenie byslicie  
odmówili sieroci. A więc 1290<sup>o</sup> Czer-  
ca opaszera mnie ostatnie dziełko;  
ostatnia i statuta Młocy ja bytam  
potrzebna na świecie! "



Prawda że przyporządkam sobie zabra-  
 dnienia aly niekiedy nierzyteczno,  
 i może nado nadawematam na moje  
 sity, ale czyje że mi to potrzebne, praca  
 karda skruca czas, i anisij Ortek  
 spoztrzeć jak dzień minut, i znomu  
 jeden krok wpielgrzymce życia  
 naprod, i tak się przybliży koniec nie  
 zmarwie. Spudno i cieżko mi natęgnę  
 swiecie! Takie to moje przeczacenia  
 Wpactam na smutny temat i nure,  
 o kōz że ten smutno miedny wstep  
 donosze Brata że Helena Hwaszka  
 z domu Sierahowska, mieszkajaca  
 obecnie w Krywie, ktoro Brat znates  
 idzie za Mar za Hermana Potockiego  
 piatli mi znajomi z Krywu że jej  
 Godellaracyj. Zreszto unas cisra  
 prauwinie jak przed kurzo, wry  
 sey maja zwrucony wzrok na chmu-  
 ry zliarajace się na choryzacie  
 ./.



politycznym, i chyba ~~nie~~ jakże  
 chmury rozległe i stonnie błysnie wypro  
 godzą się oblicza, albo jak grom ude  
 ry i straszą się, bo teraz jakos nie  
 moe wrytlich outueta. Rhoie  
 pomierena takie robotasij nieopta  
 a nawet tanio niht nie kupuje,  
 papiery spudty, a mię i nosy na  
 kuinte.

Subasgrawszy ruznych andron  
 honore polecajere się Kustancey  
 Paniczi Choyga Francowrzych  
 Braterstwu i prawdziwym draun  
 kiem. — Pręduszycha

Odeb. 12 Maj 18

90



do Tytusza?

7/5 59

Szanowny Bracie .

List Szanownego Brata przedgodzi-  
mo odebrałam, i zaraz nań odpowia-  
dam. Bure wyrażono w nim z pokorą  
przyjmuje, jako od starszego Brata  
meego Młcia, jednak dowiny przyznać  
się nie mogę, gdyż a mi przez myśl nie  
weszło Holwicki Egoż przeskoro rodzeń-  
stwa, doktorego jako żona sibi brata na-  
leże. Atym miicy przyznać nie mogę,  
aby mi moja postępowaniem a chyłtą  
świętej dla mnie zawose uoli mego  
Drogiego Młcia. Szeregulnie stamtąd  
widzi On lepiej jak my tu wy-  
zastarżtam naten zarzut. —  
Jednak ucywie kadośi z Edambro



Szanownego Brata, i bez naradzenia  
się z Nim poprzednio (wraz z sześcioro  
Hali na którym spodziewano się Go  
wieder w Pralowie) nie wyjechał  
pasyj dla Pani Salabrek Morskiej  
w ręk Pana Rodakowskiego.  
Co wyraziwszy zostaje z wysokim  
uszanowaniem Stuga

Przywileżony

Dnia 4 Maja  
1859



Mon cher Louis:

J'ai dans l'embarras le plus grand  
 ce jeunement, mais j'écris en quelques  
 lignes pour te prier de te rendre chez  
 madame Pavliukhina dis qu'elle  
 t'envoie cette lettre, car Madame la  
 Cesse Dzieduszecka cousine de M<sup>me</sup>  
 Kaminiska m'a instamment priée de  
 lui donner ton adresse pour que tu  
 l'aides en ce que ton peu de connaissance  
 de Paris te permettra de faire pour  
 lui être agréable.

Adieu, nous nous portons bien, rien  
 de nouveau du côté. Ta Soeur

L. Sackyriske

C. 26 7<sup>me</sup>

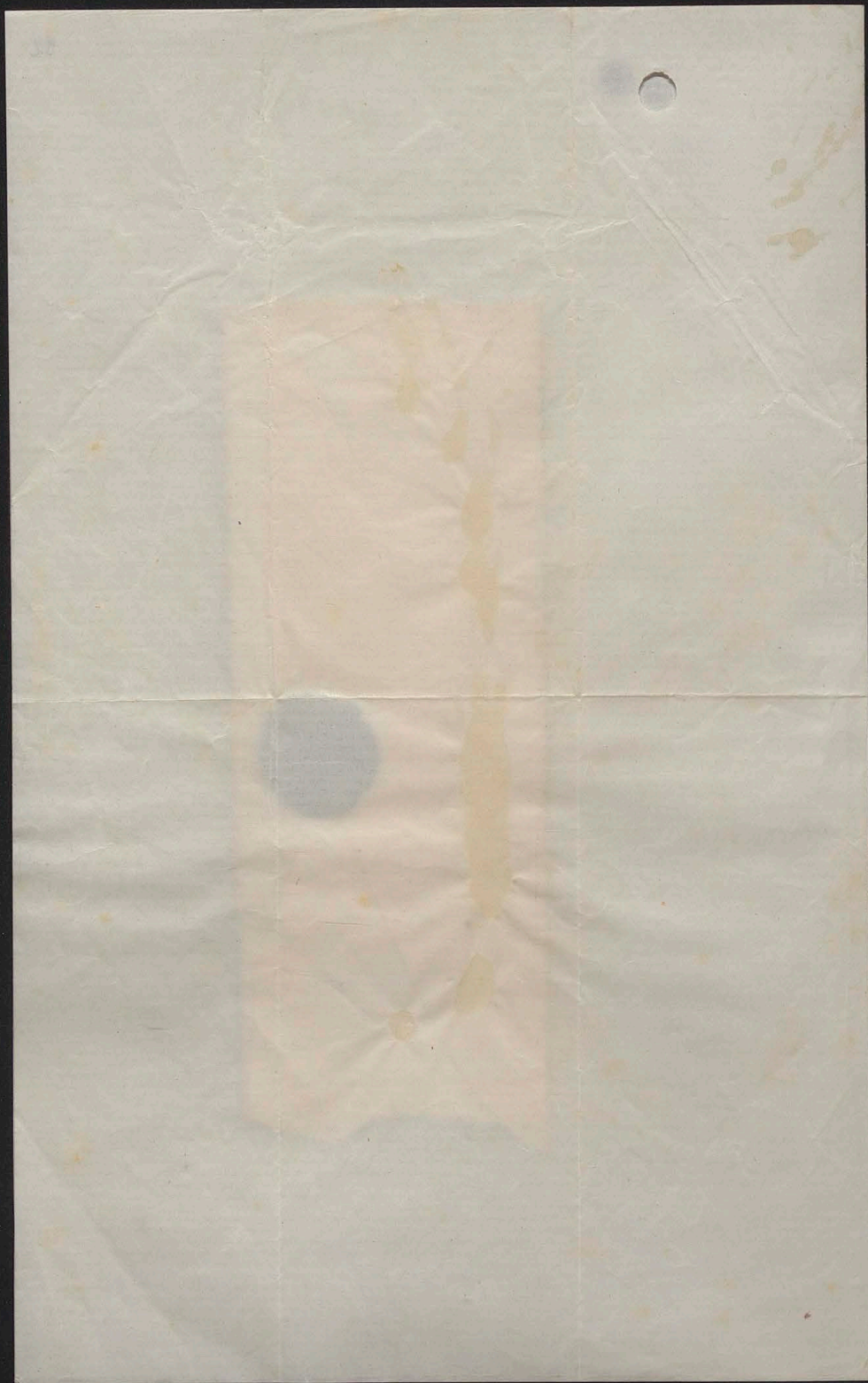


Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

1840

Monsieur Monsieur  
 L. Antoine n. Mabreisse  
 83 rue St Louis  
 Ann Bastognon  
 Paris. <sup>83</sup>





Moja ukochana Ludwina!

Niewiem czy, jak mi to przytrafiło znowu <sup>o</sup> sobie  
 tak mi zgrabnie posłużyła w interesie  
 Pana Łopuszańskiego — co też pomysłi  
 o mnie Pani Ksi. Pawlińska?  
 Lecz ja nie znalazłabym czasu tylko dlatego  
 moje drogie życie, nie wiedziałam  
 że go miał sam Pan Łopuszański  
 odnieść — dopiero po odpowiedni danej  
 czyli już tego innego Panu  
 Pawlińskiemu nie mają — miałam  
 postać sam tego Pana — Młody  
 pewnie poleceńca jakże ma od tak  
 jednego Kapłana — zapewne jak każdy  
 nasz swój wieść powaruny i stęgo

lepiej, proaktywnie gospodarować — byliby  
najskorowniejszym radca — dla cztowicku do  
młodego i mato jespure doświadczonego. go  
Przed laty puz, parę dni nie najz, la  
doowpuz, nie mogłam się tak prosto do  
porozumień ~~z~~ z Tobą moja ułochana ~~do~~  
Ludwini — raz' cię kuzaj' dzisiaj by  
bardzo mnie smaszkwit — a kurególnie by  
z obawy aruby szam. św. Pawli. Kuzaj, mo  
Ma nie chwata mi wiać se ste jesp  
kego mimowalnego wypradku — se  
Tejliż, wie jstanie szam św. pokre, se  
kuzaj jespure Prady — ko mare puz, mu  
moje oparwieni puz, sobie innego w  
wypradka — ko raz, mi domieć i

moja duszko, a ja ~~zawsz~~ <sup>zawsz</sup> ~~wagim~~ <sup>wagim</sup>  
 wieka do Ms: Manaferskiego - ~~ukoiy~~ <sup>ukoiy</sup>  
 onego go tu do ugady ka dni ~~prze~~ <sup>prze</sup> ~~prze~~ <sup>prze</sup>  
 Lawi - goye w tej chwili odjechał  
 do wsi - lecz sie to byllo o parę mil  
~~pedalony~~ <sup>pedalony</sup> ~~ben~~ <sup>ben</sup> ~~maja~~ <sup>maja</sup> ~~tem~~ <sup>tem</sup> ~~wiec~~ <sup>wiec</sup> ~~go~~ <sup>go</sup>  
~~do~~ <sup>do</sup> ~~tak~~ <sup>tak</sup> ~~wo~~ <sup>wo</sup> ~~prawa~~ <sup>prawa</sup> ~~adru~~ <sup>adru</sup> ~~morna~~ <sup>morna</sup> ~~hand~~ <sup>hand</sup>  
 byllo chwiej sie ~~dotkla~~ <sup>dotkla</sup> ~~nie~~ <sup>nie</sup> ~~da~~ <sup>da</sup> ~~redni~~ <sup>redni</sup>  
 moja droga, wygo a ~~pelonas~~ <sup>pelonas</sup> ~~cia~~ <sup>cia</sup>  
 jefure ~~pa~~ <sup>pa</sup> ~~bro~~ <sup>bro</sup> ~~lu~~ <sup>lu</sup> ~~ya~~ <sup>ya</sup> i ~~ory~~ <sup>ory</sup> ~~pa~~ <sup>pa</sup> ~~we~~ <sup>we</sup> ~~du~~ <sup>du</sup>  
 seku na niego ~~pa~~ <sup>pa</sup> ~~re~~ <sup>re</sup> ~~llai~~ <sup>llai</sup> ~~stani~~ <sup>stani</sup> ~~li~~ <sup>li</sup>  
 sie ~~by~~ <sup>by</sup> ~~na~~ <sup>na</sup> ~~da~~ <sup>da</sup> ~~re~~ <sup>re</sup> ~~mu~~ <sup>mu</sup>, ~~je~~ <sup>je</sup> ~~sti~~ <sup>sti</sup> ~~by~~ <sup>by</sup> ~~ju~~ <sup>ju</sup>  
 miata ~~in~~ <sup>in</sup> ~~ne~~ <sup>ne</sup> ~~go~~ <sup>go</sup> ~~mi~~ <sup>mi</sup> ~~ku~~ <sup>ku</sup> ~~za~~ <sup>za</sup> ~~or~~ <sup>or</sup> ~~to~~ <sup>to</sup>  
 wieka - ~~Si~~ <sup>Si</sup> ~~ilkam~~ <sup>ilkam</sup> ~~ci~~ <sup>ci</sup> ~~na~~ <sup>na</sup> ~~ju~~ <sup>ju</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~cy~~ <sup>cy</sup>  
 i ~~ku~~ <sup>ku</sup> ~~we~~ <sup>we</sup> ~~st~~ <sup>st</sup> ~~an~~ <sup>an</sup> ~~ka~~ <sup>ka</sup> ~~my~~ <sup>my</sup> ~~pa~~ <sup>pa</sup> ~~le~~ <sup>le</sup> ~~ca~~ <sup>ca</sup> ~~m~~ <sup>m</sup> ~~ma~~ <sup>ma</sup> ~~nie~~ <sup>nie</sup>  
~~pr~~ <sup>pr</sup> ~~u~~ <sup>u</sup> ~~ja~~ <sup>ja</sup> ~~ni~~ <sup>ni</sup> - ~~ku~~ <sup>ku</sup> ~~wa~~ <sup>wa</sup> ~~ni~~ <sup>ni</sup> ~~me~~ <sup>me</sup> ~~ni~~ <sup>ni</sup> ~~ni~~ <sup>ni</sup> ~~ni~~ <sup>ni</sup>  
 ci ~~ba~~ <sup>ba</sup> ~~cha~~ <sup>cha</sup> ~~na~~ <sup>na</sup> ~~ku~~ <sup>ku</sup> ~~we~~ <sup>we</sup>

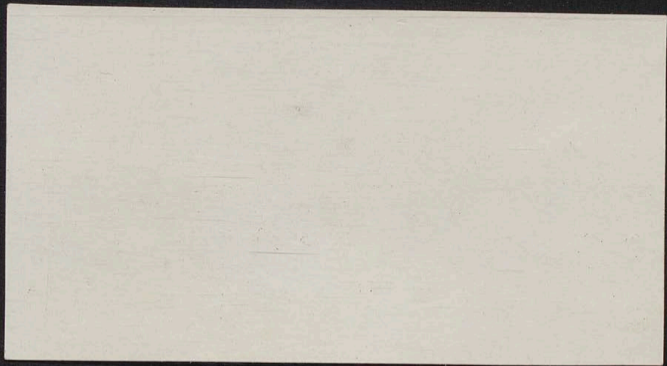
1832  
25  
0

Madame Louise Néralcy  
au Couvent de Saint Barthélémy

196

Marie Wang

p. f.



97



Eleonora Kawalkiewicz.

S. p. n. r. 1866





